

SEGWAY *GT*
Important Information

骑行前请务必下载并安装 Segway-Ninebot APP，以激活您的滑板车。如需了解更多信息，请登录 www.segway.com。
赛格威有权对产品及其固件、说明书进行更新。

CE.00.0064.68-A



Thanks for choosing the Segway SuperScooter series product (hereinafter referred to as SuperScooter)!

To enjoy the many features of your SuperScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow this user manual. A user shall pay special attention to “**CAUTION**” and “**⚠️ WARNING**” notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this SuperScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this SuperScooter.

WARNING To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.



IMPORTANT! Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit www.segway.com.

Riding Safety

PLEASE PROPERLY FOLLOW THE INSTRUCTION ON SAFE RIDING IN THIS USER MANUAL. PLEASE ENJOY THIS SUPERSCOOTER RESPONSIBLY, SAFELY AND PROPERLY. FAILURE TO COMPLY WILL INCREASE RISK OF FALL AND/OR ACCIDENT WHICH MAY CAUSE SEVERE CONSEQUENCES, SUCH AS PROPERTY DAMAGES, BODILY INJURY, SEVERE BODILY INJURY, OR DEATH

Riding

1. A user may only ride this SuperScooter on road, if it is allowed by local law and/or regulation. A user shall ride this SuperScooter in compliance with all applicable law and/or regulation. DO NOT trespass on private land / premise. This SuperScooter shall not be ridden indoors.
2. This SuperScooter can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. This SuperScooter is intended to carry one rider only, no passenger.

3. DO NOT accelerate or brake abruptly when riding.
4. Please use two hands to hold the handlebar and use two feet standing on the SuperScooter to reduce risk of loss of balance.
5. Fast speed requires for longer brake distance and increases risk of fall and/or collision.
6. Always slow down to prepare for making turns, merging onto another lane, avoiding obstacles or pothole on road or collision. Slow down when approaching intersections, motorways, corners, slippery or difficult road condition, or entering into an unfamiliar environment.
7. DO NOT ride at unsafe speed, and a user shall always use his / her best judgment to ride responsibly, safely and properly.
8. Stay alert to environment and ride defensively. Always keep a safe distance from the others (e.g., motor vehicles and pedestrian). Please avoid crowded area.
9. A user shall notify his / her presence when approaching another person and/or vehicle, especially when a user of this SuperScooter is at blind spot of the others and/or may not be noticed by the others.
10. Yield the right of way when it is required by law or it may reduce risk of collision, fall or other accident.
11. The SuperScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards (for details please refer to the SuperScooter's Specifications provided in the user manual). Please avoid riding over obstacles, on uneven ground, pothole, slippery surfaces, loose ground, steep slope. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
12. DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds and/or perform any other activities that may cause distraction while riding.
13. DO NOT ride in bad weather such as snowing, raining or strong wind.
14. DO NOT ride on wet, muddy, icy, and/or slippery road condition.
15. DO NOT allow the SuperScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
16. DO NOT ride the SuperScooter after sunset (unless it is permitted by local law) or when visibility is so low that a user cannot ride safely.
17. DO NOT ride the SuperScooter too close to water source.
18. If any abnormality occurs (e.g., abnormal sound, shaking, smoke or error code or signal on the dashboard), a user shall stop riding immediately and contact after-sales service immediately. DO NOT use the SuperScooter until cause of the abnormality is found out and repaired by an authorized service center or the after-sales service.
19. DO NOT touch moving or spinning tires.
20. After riding the SuperScooter, DO NOT touch the brake system, as sharp edges may cause injury and/or brake may be hot.
21. Stop using this SuperScooter immediately and take other means of transportation available whenever you feel uncomfortable of continuing to ride it for safety concern and any other reasons.
22. Stop using this SuperScooter immediately if the throttle gets stuck.
23. Long time use of the scooter may cause throttle stuck problems. If this happens, stop using the SuperScooter immediately and contact the after sales service for maintenance.

Preparation for Riding

1. Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted and suitable for use, and the front and rear wheels are not shaky or loose. Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
2. Make sure the front and rear brakes can work normally. Make sure the brake function and mechanism work properly.
3. Make sure all connection elements and the folding mechanism are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition. The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiencies and that they may need to be retightened.
4. Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
5. Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
6. Make sure tire performance and condition is normal and suitable.
7. Make sure all the other functions and parts of the SuperScooter work normally.
8. Abnormality (such as error code, shaking, noise and/or smoke from motor), discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the SuperScooter is in motion or function), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) strongly indicate that it is not safe to ride the SuperScooter.
9. Eliminate any sharp edges caused by use.
10. Always wear appropriate shoes, clothing, helmet, and protective gear (such as knee pads and elbow pads) when riding. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e., clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught in any moving parts.
11. DO NOT turn on the SuperScooter unless it is parked on flat ground.
12. DO NOT carry and/or attach any object on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the SuperScooter, which increases risk of fall, injury and more severe consequences.
13. DO NOT carry heavy backpack and DO NOT carry luggage and/or cargo, which increases risk of loss balance, distraction, fall, collision and other accident.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because low/high temperature will limit the maximum power/torque.
15. For your safety and for a better riding experience, please conduct regular maintenance on the SuperScooter, and also assure that the SuperScooter shall be inspected and repaired by an authorized service center and/or technician regularly and as needed. For more information, please refer to "Maintenance and Care" and "Recommended Maintenance Schedule".
16. Make sure that a user carefully read and understands the user manual and how to properly operate and/or operate the SuperScooter before riding the SuperScooter.

Parking

Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the SuperScooter is on its stand, check its stability to avoid

any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). Do not block the road, entrance, and/or park it at a place that is prohibited by law and/or dangerous to yourself and/or others. To prevent inappropriate use of the SuperScooter, the rear wheel of the SuperScooter must be locked with a padlock when parked.

Who may ride

Due to its strong power source and maximum speed capacity, a user must be at least fourteen (14) years old to ride this SuperScooter. Children under the age of 18 should only ride under adult supervision.

The following individuals or an individual in the following circumstances shall not ride this SuperScooter:

1. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
2. Anyone who does not have sufficient mental capacity to understand this user manual and/or ride this SuperScooter responsibly, properly and safely.
3. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
4. Anyone whose weight and/or height is outside the stated limits (see Specifications).
5. Anyone who is more vulnerable than average to injury and/or fall accident that may be caused in connection with this SuperScooter due to his / her physical and/or health condition, disease, and/or occupation.
6. Pregnant women.

🔗 Law and Insurance Disclosure

A user shall check and obey local laws and/or regulations in connection with ownership and use of the SuperScooter. It is a user's sole responsibility to ride, use and/or dispose of the SuperScooter in compliance with such laws and/or regulations. The law and regulations may be different in different states, jurisdictions and/or countries. Apart from the others, such law and regulation may include: (1) A helmet may be required by local law or regulation. (*You are always required by this user manual to wear helmet and proper protective gear unless it is prohibited by law or due to special reasons, using helmet and protective gear is likely to cause more harm.) (2) this SuperScooter may be required to be registered and/or a license by local law or regulation. (3) This SuperScooter may not be allowed to be ridden on road or on certain road. For more information related to legal and/or mandatory compliance requirements on use and ownership of this SuperScooter, please consult and check your local law.

Disclosure to Residents and Users in California

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS SUPERSCOOTER. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT. YOU MAY NOT MODIFY OR ALTER THE EXHAUST SYSTEM OF THIS SUPERSCOOTER TO CAUSE IT TO AMPLIFY OR CREATE EXCESSIVE NOISE PER VEHICLE CODE SECTION 21226, OR TO FAIL TO MEET APPLICABLE EMISSION REQUIREMENTS PER VEHICLE CODE 27156.

Disclosure to Residents and Users in other States, Territories and Countries.

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS SUPERSCOOTER. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT.

🔗 Maintenance and Care

For your safety and better riding experience, please conduct regular maintenance of the SuperScooter.

Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your SuperScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting <https://www.segway.com/service-locations/> or contact Segway after-sales services.

Make sure the SuperScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning and/or conducting maintenance; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.

SuperScooter exposed to water or rain.

If the SuperScooter is exposed to rain and/or water, which may be beyond its water-proof capacity, please store it outdoors at a proper place away from buildings and people until it is dry. Thereafter, please contact the after-sales team and/or an authorized service center and/or technician for inspection and repair (if necessary). Do not attempt to disassemble the SuperScooter for the purpose of wipe dry, inspection and/or repair.

Cleaning

⚠️ Warning

1. If you need to clean the SuperScooter, use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth. DO NOT rinse the SuperScooter.
2. DO NOT clean this SuperScooter by alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may cause damage and corrosion of the appearance and internal structure of the SuperScooter.
3. DO NOT wash your SuperScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the SuperScooter. Avoid getting water in the charge port.

Battery recharging and Maintenance

⚠️ WARNING

1. ONLY use the original charger. DO NOT immediately recharge the SuperScooter after riding, please allow the SuperScooter to cool down by time. Do not attempt to charge the SuperScooter, if the charger and/or the power outlet is wet.
2. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.

3. As with any electronic device, please use a surge protector when recharging, as it will help protect the SuperScooter and/or battery from damage due to power surges and voltage spikes.
4. Keep away from combustible materials when charging, and disconnect from the power supply once it's fully charged
5. Only use the original battery by the manufacturer.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
7. DO NOT puncture the battery, DO NOT attempt to disassemble the battery, DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
8. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
9. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
10. DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
11. Charge the battery after each ride / use to avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
12. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

Storage

Store your SuperScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The SuperScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C)).

WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (either hot or cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

Prolonged Exposure to UV Rays, Rain and the Elements May Damage the Enclosure Materials.

NOTE

1. When the scooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the scooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It's recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

Others:

1. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the SuperScooter are less than 2.5 m/s². The uncertainty of measurement: 1.5 m/s².
2. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
3. Class 2 PLEV reference to EN 17128: 2020.

Inspection and Repair

WARNING! Always perform troubleshooting in a safe surrounding.

WARNING! DO NOT ride the SuperScooter if an issue is not solved.

Inspection via disassembly and/or Repair of this SuperScooter must be conducted by authorized and professional service center and/or technician. Only manufacturer approved parts, components and/or accessories can be used on the SuperScooters. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and significantly increase risk of product failure, accident, severe bodily injury, and/or death.

WARNING! As with any mechanical component, this SuperScooter is subject to high stresses and wear and tear. The various parts and components may react differently to wear, tear and/or fatigue. Overuse of the SuperScooter (i.e., the SuperScooter, its parts and/or components are used beyond its reasonably expected service life) increases risk of product failure, which may cause severe consequences such as bodily injury, severe bodily injury, death and/or property damages. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be inspected and replaced. Notably, wear, tear, fatigue and/or overuse of parts and/or components may occur without observable appearance change of such parts and/or component. Furthermore, certain issues (especially for those at early stage) caused by use of this SuperScooter may only be identified via professional inspection and examination. To reduce risk of accident that may be caused by wear, tear, fatigue and/or the similar, please refer to "Recommended Maintenance Schedule" and get timely replacement for exhausted components/parts/accessories. DO NOT overuse any component that has exceeded its service life. Notably, a user shall immediately refrain from riding this SuperScooter and have it inspected and repaired (if necessary), if a user has concern over safety and/or performance of this SuperScooter regardless the schedule below.

🔧 Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of SuperScooter. Extensive and/or aggressive use of this SuperScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this SuperScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the SuperScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the SuperScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on <https://www.segway.com/service-locations/>), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

| Item | Component | Maintenance Method | Every 3 months | Every 6 months or every 310 miles (500 km) | After 3 years or the total mileage > 6213 miles (10000 km) |
|-----------------------|------------------------|---|----------------|--|--|
| Mainframe maintenance | Mainframe parts | Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. | √ | √ | √ |
| | Tire pressure | Inflate tires to 32–38 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating! | √ | √ | √ |
| | Tire wear | Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn. | | √ | √ |
| | Screws on the stem top | Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 6–8 N·m. | √ | √ | √ |
| | | Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 4–4.5 N·m. Tighten the screws on the brake levers. The suggested torque is 8.5±0.5 N·m. Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 2.4 N·m. | | √ | √ |

| Item | Component | Maintenance Method | Every 3 months | Every 6 months or every 310 miles (500 km) | After 3 years or the total mileage > 6213 miles (10000 km) |
|-----------------------|---------------------------------|---|---|--|--|
| Mainframe maintenance | Screws on the folding mechanism | Tighten the two screws fixed with the front fork and the folding mechanism. The suggested torque is 15±1 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighten the screws on the folding mechanism when the scooter is in folded state. | | √ | √ |
| | Brake disc assembly | Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 8.5±0.5 N·m. | | √ | √ |
| Function Inspection | Hub motor | To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds. | | √ | √ |
| | Rear wheel maintenance | Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced. | | √ | √ |
| | Brake adjustment | 1) Squeeze the brake levers, repeat 5 to 8 times, to enable the caliper fitted with the brake pads grabs the rotor. Note: The caliper is self-adjusting and the brake pads are aligned with the rotor accordingly. 2) Tighten the bolts on the caliper alternately. The suggested torque is 8.5±0.5 N·m. 3) Release the brake levers, spin the wheels. If the brake pads make contact with the rotor, loosen the bolts on the caliper and repeat step 1. 4) The pushrod can be adjusted by a 2 mm wrench if necessary. Rotate the pushrod clockwise to increase the length between the brake lever and the handlebar. Rotate the pushrod counterclockwise to decrease the length. | | √ | √ |
| | | Brake pads | The disc brake has the function of self-repairing. But when the brake pads are significantly worn (less than 2.3 mm thick), they need to be replaced. If the brake levers feel spongy when you squeeze them and the rotor makes abnormal sounds, please stop riding immediately and replace them with the new brake pads. Follow the steps as below: 1) Take the cotter pin off. 2) Remove the brake pads from the caliper, push the piston into the caliper with a flat screwdriver. 3) Put new brake pads into the caliper, insert the cotter pin and bend its end to prevent it from loosening. 4) Follow the steps of Brake adjustment and check again. | √ | √ |

| Item | Component | Maintenance Method | Every 3 months | Every 6 months or every 310 miles (500 km) | After 3 years or the total mileage > 6213 miles (10000 km) |
|---------------------|------------------|---|----------------|--|--|
| Function Inspection | Hydraulic brake | If you experience poor brake performance, it's recommended to contact the after-sale service or an authorized dealer to replace the brake fluid (Mineral oil model: BK407). | | √ | √ |
| | Brake rotor | 1) Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads. 2) If the rotor is significantly deformed or worn, it needs to be replaced. The suggested torque is 5 N·m. Whether the rotor needs to be replaced, check the list below: 1.8 mm rotor less than 1.55 mm thick 2.3 mm rotor less than 2 mm thick 2.5 mm rotor less than 2.2 mm thick WARNING: DO NOT touch the disc brake after riding or braking because it can get hot. | | √ | √ |
| | Taillight | Squeeze the brake levers, the taillight works normally. | | √ | √ |
| | Headlight | Check the headlight and see if it lights brightly. | | √ | √ |
| | Dashboard | Power on the scooter, the dashboard works properly. | | √ | √ |
| | Horn | Press the button, the sound is loud. | | √ | √ |
| | Throttle | Twist the throttle and release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle handle will back to the position. | | √ | √ |
| | Fault detection | After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error. | | √ | √ |
| | Charging | Charge the scooter: 1) Check the charging indicator on the dashboard. 2) Check the LED indicator on the battery charger. Charging: red, Fully charged: green. | | √ | √ |
| | Control switches | Press or rotate the left/right control switches 3 times without failure. | | √ | √ |
| | Turning | Test with left turns and right turns (the steering angle is 53). No resistance or lag when turning. | | √ | √ |

| Item | Component | Maintenance Method | Every 3 months | Every 6 months or every 310 miles (500 km) | After 3 years or the total mileage > 6213 miles (10000 km) |
|------------------|-------------------------|---|----------------|--|--|
| Important parts | Battery assembly | The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times or the total mileage is more than 6213 miles (10000 km). Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage. | | | |
| | Controller | | | | |
| | Hub motor | | | | |
| Functional parts | Rear wheel assembly | It is required that original Segway-Ninebot parts shall be used for repairs and replacements. | | | √ |
| | Throttle & Brake levers | | | | |
| | Front fork assembly | | | | |
| | Folding mechanism | | | | |
| | Brake rotor | | | | |
| | Disc brake assembly | | | | |
| | Dashboard | | | | |

Legal Statement

IMPORTANT: A user shall carefully read the entire User Manual and fully understand it (especially for the content related to warnings, caution statements, product operation and safety), and adhere to the foregoing instructions herein before using this SuperScooter. A user shall always use his / her common sense and best judgment when using the product. An owner of this product shall not allow anyone and/or cause another person to use it unless that person is clearly informed of the foregoing warnings and agrees to comply with it.

1. Upon receipt of the product, a buyer or recipient of this SuperScooter shall immediately check whether the SuperScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the SuperScooter.
2. All the separate components and parts of the SuperScooter must be properly installed per the user manual. Inappropriate installation and/or assembly may damage the product, significantly increase risk of loss of control, product failure, collisions, and/or falls.
3. The SuperScooter may contain removable components and small parts, which can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep children away from the SuperScooter, its package, covering and/or parts to avoid the foregoing risk.
4. This SuperScooter is a personal use electric kick scooter. It is NOT for commercial use. It is for ordinary recreational purpose and short distance personal transportation purpose, provided that local law and regulation permits use of this product on road. The SuperScooter shall NOT be used for extreme sports, high risk sports and/or performance, stunt, road racing, skill and/or performance competition and/or contest, similar activities, and/or any other purposes that may expose a user and/or others unreasonable or high risk of injury and/or damages.
5. Using this SuperScooter involves risk of injury and/or loss to a user and/or the others, including but not limited to bodily injuries, severe bodily injury, death, and/or damages to property. Understanding operation and features of this SuperScooter and following safety instructions would help to reduce risk of accident, but it cannot eliminate all risk. By using this SuperScooter, a user agrees to assume all risk related to this SuperScooter, known and unknown, such as risk caused by product failure, third party conduct, and/or a user's conduct (including negligence).
6. A user may not have necessary and sufficient experience, competency, ability and/or skills to use the SuperScooter and/or ride it at its maximum capacity (e.g., at the highest speed), especially in complex and/or undesirable road condition and/or environment. The risk may increase, if a user is not sufficiently familiar with the SuperScooter's functions, features, performance (such as its maximum performance capacity and performance limits). Thus, a user, especially new users, shall learn and practice on proper and safe use of SuperScooter in a safe environment and in a safe manner. Assistance and/or supervision may be desired for new users. Provided that the SuperScooter is permitted to be ridden on road by local law and/or regulation, a user shall not attempt to ride on road unless he / she is sufficiently familiar with the SuperScooter so that he / she can safely and properly ride the SuperScooter on road. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the SuperScooter by time. A user shall assume all risk of loss in connection with the foregoing risk.

7. The parts and components of the SuperScooter are subject to fatigue, wear and tear. Many factors, such as environment, aging, road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of wear and tear. Wear and tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the SuperScooter, which may cause, inter alia, property damages, severe bodily injury and/or even death. To reduce such risk, a user shall regularly and periodically, as circumstance requires, properly inspect and maintain the SuperScooter. A user shall also conduct reasonable examination and inspection of the SuperScooter every time before riding it.
8. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a SuperScooter user may be exposed to risk and danger, the user manual is not intended to be an exhaustive list on how to ride the SuperScooter safely and/or avoid hazards related to the SuperScooter. So, in addition, to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the SuperScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the SuperScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet when riding. The SuperScooter is for one rider only.
9. The SuperScooter is a complex electronic and mechanic device. No one shall modify this SuperScooter (including its software) and/or enhance its performance capacity exceeding its maximum capacity recommended/permitted by this use manual. No one shall conduct reverse engineering on the SuperScooter. Only an authorized and professional mechanics, technician, and/or services provider may dismantle and/or disassemble this SuperScooter. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and may cause severe consequences, such explosion, fire, and/or severe bodily injury or death.
10. Do not dispose of this SuperScooter in landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger / injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the SuperScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
11. The manufacturer and/or Segway reserve the right to make changes to the SuperScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. The manufacturer and/or Segway may make improvements, update and changes to the user manual due to typographical errors, inaccuracies of current information, new development and finding, or modifications to programs and/or equipment at any time upon notice. The manufacturer and/or Segway reserves the right to select proper way of notice such as via email, App, on Segway's website and/or updated e-copy of the user manual that is published on Segway's website. All illustrations and pictures are for illustration purpose only and may vary from actual device.
12. This is NOT a medical device, and it is NOT approved by any authority or association for any medical purpose.
13. This document should be considered as a permanent part of the SuperScooter, and it shall be provided to a user together with the SuperScooter all the time.

Thank you again for choosing Segway SuperScooter!

Original instruction

Read carefully and keep for future reference. For more information, please visit www.segway.com

SEGWAY *GT*
Informations importantes



Merci d'avoir choisi un produit de la série Segway SuperScooter (ci-après dénommé SuperScooter) !

Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre SuperScooter et l'utiliser en toute sécurité pour vous-même et les autres, veuillez lire et suivre ce manuel utilisateur. L'utilisateur doit prêter une attention particulière aux avis «

ATTENTION » et « **AVERTISSEMENT** » dans ce manuel utilisateur. L'utilisateur doit également lire et suivre les avis et instructions relatifs au fonctionnement et/ou à la sécurité communiqués par le fabricant et/ou Segway sous d'autres formes (telles que via l'application du produit ou des e-mails) de temps à autre. Sachez que le manuel utilisateur et les autres communications du fabricant et/ou de Segway ne sont pas en mesure de fournir une liste exhaustive de tous les risques liés à ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lorsqu'il conduit et/ou utilise ce SuperScooter.

AVERTISSEMENT Pour prévenir les blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation.



IMPORTANT ! Lire attentivement et conserver pour référence future chaque fois que vous le jugez nécessaire. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.segway.com.

🚫 Sécurité de conduite

VEUILLEZ SUIVRE CORRECTEMENT LES INSTRUCTIONS SUR LA CONDUITE SÉCURITAIRE DANS CE MANUEL UTILISATEUR. VEUILLEZ PROFITER DE CE SUPERSCOOTER DE MANIÈRE RESPONSABLE, EN TOUTE SÉCURITÉ ET CORRECTEMENT. LE NON-RESPECT AUGMENTERA LE RISQUE DE CHUTE ET/OU D'ACCIDENT QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES CONSÉQUENCES GRAVES, TELLES QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT

En conduite

1. L'utilisateur ne peut conduire ce SuperScooter sur route que si cela est autorisé par la loi et/ou la réglementation locale. L'utilisateur doit conduire ce SuperScooter conformément à toutes les lois et/ou réglementations applicables. NE PAS empiéter sur un terrain/local privé. Ce SuperScooter ne doit pas être utilisé à l'intérieur.
2. Ce SuperScooter peut être utilisé par des enfants âgés de 14 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce SuperScooter est destiné à transporter un seul conducteur, aucun passager.

3. Ne PAS accélérer ou freiner brusquement lorsque vous conduisez.
4. Veuillez utiliser deux mains pour tenir le guidon et vous tenir debout sur deux pieds sur le SuperScooter pour réduire le risque de perte d'équilibre.
5. Une vitesse rapide nécessite une distance de freinage plus longue et augmente le risque de chute et/ou de collision.
6. Ralentissez toujours pour vous préparer à prendre un virage, à vous engager sur une autre voie, à éviter les obstacles ou les nids-de-poule sur la route et les collisions. Ralentissez à l'approche d'intersections, de routes principales, de virages, de routes glissantes ou difficiles, ou lorsque vous entrez dans un environnement inconnu.
7. NE roulez PAS à une vitesse dangereuse. L'utilisateur doit toujours utiliser son meilleur jugement pour conduire de manière responsable, sûre et correcte.
8. Restez attentif à l'environnement et roulez sur la défensive. Gardez toujours une distance de sécurité avec les autres (par exemple, les véhicules à moteur et les piétons). Veuillez éviter les zones fortement fréquentées.
9. L'utilisateur doit signaler sa présence à l'approche d'une autre personne et/ou d'un véhicule, en particulier lorsque l'utilisateur de ce SuperScooter se trouve dans l'angle mort des autres et/ou peut ne pas être remarqué par les autres.
10. Cédez le passage lorsque la loi l'exige ou lorsque cela peut réduire le risque de collision, de chute ou d'autre accident.
11. Le SuperScooter est conçu pour être utilisé sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers (pour plus de détails, veuillez vous référer aux spécifications du SuperScooter fournies dans le manuel utilisateur). Veuillez éviter de franchir des obstacles, de rouler sur des terrains accidentés, des nids-de-poule, des surfaces glissantes, des terrains meubles et des pentes raides. Ne roulez PAS sur une rampe ou une inclinaison qui dépasse la pente maximum admissible.
12. N'utilisez PAS de téléphone portable, d'appareil photo, de casque audio, d'écouteurs et/ou n'effectuez aucune autre activité susceptible de vous distraire pendant la conduite.
13. NE roulez PAS par mauvais temps comme la neige, la pluie ou le vent fort.
14. NE roulez PAS sur des routes mouillées, boueuses, verglacées et/ou glissantes.
15. NE laissez PAS le SuperScooter devenir mouillé. Vous risqueriez d'endommager les batteries et d'entraîner un incendie ou une explosion en raison d'une batterie humide.
16. NE PAS utiliser le SuperScooter après le coucher du soleil (sauf si cela est autorisé par la loi locale) ou lorsque la visibilité est trop faible pour qu'un utilisateur puisse conduire en toute sécurité.
17. NE PAS conduire le SuperScooter trop près d'une source d'eau.
18. Si une anomalie se produit (par exemple, un bruit anormal, des secousses, de la fumée ou un code ou un signal d'erreur sur le tableau de bord), l'utilisateur doit immédiatement arrêter de rouler et contacter le service après-vente. N'utilisez PAS le SuperScooter tant que la cause de l'anomalie n'a pas été identifiée et réparée par un centre de service agréé ou le service après-vente.
19. Ne touchez pas les pneus en mouvement ou en rotation.
20. Après avoir conduit le SuperScooter, NE touchez PAS le système de freinage, car les bords tranchants peuvent causer des blessures et/ou le frein peut être chaud.
21. Arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter et prenez d'autres moyens de transport disponibles chaque fois que

vous vous sentez pas sûr de continuer à le conduire pour des raisons de sécurité et pour toute autre raison.

22. Arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter si l'accélérateur se bloque.
23. Une utilisation prolongée du scooter peut entraîner des problèmes de blocage de l'accélérateur. Si cela se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le SuperScooter et contactez le service après-vente pour la maintenance.

« Préparation à la conduite »

1. Assurez-vous que le guidon est stable, que le système de direction est correctement réglé et adapté à l'utilisation, et que les roues avant et arrière ne tremblent pas ou ne sont pas desserrées. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées ou de pièces endommagées.
2. Assurez-vous que les freins avant et arrière fonctionnent normalement. Assurez-vous que la fonction et le mécanisme de freinage fonctionnent correctement.
3. Assurez-vous que tous les éléments de connexion et le mécanisme de pliage sont correctement serrés et non cassés, et que les freins et les roues sont en bon état. Les écrous autoserrants ainsi que les autres fixations autoserrantes peuvent perdre de leur efficacité et nécessiter un resserrage.
4. Vérifiez l'état du niveau de la batterie, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
5. Assurez-vous que les catadioptrés ne sont pas endommagés ou sales.
6. Assurez-vous que les performances et l'état des pneus sont normaux et appropriés.
7. Assurez-vous que toutes les autres fonctions et pièces du SuperScooter fonctionnent normalement.
8. Anomalie (telle qu'un code d'erreur, des secousses, du bruit et/ou de la fumée du moteur), une décoloration ou un changement de couleur du matériau (en particulier dans les zones qui subissent de fortes contraintes lorsque le SuperScooter est en mouvement ou en fonctionnement), rayure, fissure, fixations desserrées, et/ou des pièces manquantes (telles que des vis, des boulons et/ou des écrous) indiquent fortement qu'il n'est pas sûr de conduire le SuperScooter.
9. Éliminez les arêtes vives causées par l'utilisation.
10. Portez toujours des chaussures, des vêtements, un casque et un équipement de protection appropriés (tels que des genouillères et des coudières) lorsque vous roulez. Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes agréé qui s'adapte correctement, en mettant la mentonnière ; casque protégeant l'arrière de votre tête. Retirez ou attachez tout ce qui pend (ex. vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait se prendre dans n'importe quelle pièce en mouvement.
11. Ne mettez PAS le SuperScooter en marche à moins qu'il ne soit garé sur un sol plat.
12. NE PAS transporter et/ou attacher d'objet sur le guidon. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du SuperScooter, ce qui augmente le risque de chute, de blessure et de conséquences plus graves.
13. NE PAS transporter de sac à dos lourd et NE PAS transporter de bagages et/ou de cargaison, ce qui augmente le risque de perte d'équilibre, de distraction, de chute, de collision et d'autres accidents.
14. Ne conduisez PAS lorsque la température est en-dehors de températures de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température basse/élevée limitera la puissance/le couple maximum.
15. Pour votre sécurité et pour une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer un entretien régulier sur le

SuperScooter, et assurez-vous également que le SuperScooter sera inspecté et réparé par un centre de service agréé et/ou un technicien régulièrement et selon les besoins. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux sections « Maintenance et entretien » et « Calendrier d'entretien recommandé ».

16. Assurez-vous que tout utilisateur lise attentivement et comprenne le manuel d'utilisation et comment utiliser correctement le SuperScooter avant de conduire le SuperScooter.

« Stationnement »

Stationnez toujours avec la béquille sur une surface plate et stable. Une fois que le SuperScooter est sur sa béquille, vérifiez sa stabilité pour éviter tout risque de chute (par glissade, coup de vent ou légère secousse). Ne bloquez pas la route, les voies d'entrée et/ou ne le garez pas à un endroit interdit par la loi et/ou dangereux pour vous-même et/ou les autres. Pour éviter une utilisation inappropriée du SuperScooter, la roue arrière du SuperScooter doit être verrouillée avec un cadenas lorsqu'il est stationné.

« Qui peut le conduire »

En raison de sa forte puissance et de sa capacité de vitesse maximale, l'utilisateur doit avoir au moins quatorze (14) ans pour conduire ce SuperScooter. Les enfants de moins de 18 ans ne doivent conduire que sous la surveillance d'un adulte.

Les personnes suivantes ou toute personne dans les circonstances suivantes ne doivent pas conduire ce SuperScooter :

1. Toute personne sous l'emprise de l'alcool ou de stupéfiants.
2. Toute personne n'ayant pas la capacité mentale suffisante pour suivre ce manuel de l'utilisateur et/ou conduire ce SuperScooter de manière responsable, correcte et sûre.
3. Toute personne souffrant d'une maladie pour lesquelles une activité physique intense est un risque pour sa santé.
4. Toute personne dont la taille ou le poids excède les limites indiquées (voir Spécifications).
5. Toute personne plus vulnérable que la moyenne aux blessures et/ou aux chutes pouvant être causées en relation avec ce SuperScooter en raison de son état physique et/ou de santé, d'une maladie et/ou de sa profession.
6. Les femmes enceintes.

Loi et divulgation d'assurance

L'utilisateur doit vérifier et respecter les lois et/ou réglementations locales concernant la propriété et l'utilisation du SuperScooter. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de conduire, d'utiliser et/ou d'éliminer le SuperScooter conformément à ces lois et/ou réglementations. La loi et les règlements peuvent être différents selon les états, les juridictions et/ou les pays. Entre autres, ces lois et réglementations peuvent inclure : (1) Un casque peut être exigé par la loi ou la réglementation locale. (* Ce manuel de l'utilisateur exige toujours que vous portiez un casque et un équipement de protection approprié, sauf si cela est interdit par la loi ou pour des raisons spéciales lorsque l'utilisation d'un casque et d'un équipement de protection est susceptible de causer plus de mal que de bien.) (2) ce SuperScooter peut être tenu d'être immatriculé et/ou d'obtenir une licence en vertu de la loi ou de la réglementation locale. (3) Ce SuperScooter ne peut pas être utilisé sur route ou sur certaines routes. Pour plus d'informations sur les exigences de conformité légales et/ou obligatoires sur l'utilisation et la propriété de ce SuperScooter, veuillez consulter et vérifier votre législation locale.

Divulgation aux résidents et utilisateurs en Californie

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE SUPERSCOOTER. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE. VOUS NE POUVEZ PAS MODIFIER OU ALTÉRER LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE CE SUPERSCOOTER POUR L'AMPLIFIER OU CRÉER UN BRUIT EXCESSIF SELON LE CODE DES VÉHICULES SECTION 21226, OU NE PAS RESPECTER LES EXIGENCES D'ÉMISSION APPLICABLES PAR LE CODE DES VÉHICULES SECTION 27156.

Divulgation aux résidents et utilisateurs dans d'autres États, territoires et pays.

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE SUPERSCOOTER. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE.

Maintenance et entretien

Pour votre sécurité et une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer une maintenance régulière du SuperScooter.

Soyez extrêmement prudent et évitez de vous blesser ou blesser d'autres personnes ou d'endommager des biens et/ou votre SuperScooter. Si vous ne comprenez pas comment effectuer la maintenance et l'entretien conformément à ce manuel de l'utilisateur ou si vous avez des questions à ce sujet, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide. Vous pouvez trouver un centre de service agréé en visitant <https://www.segway.com/service-locations/> ou en contactant le service après-vente Segway.

Assurez-vous que le SuperScooter est éteint, que le câble de charge est débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de charge est hermétiquement fermé avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.

SuperScooter exposé à l'eau ou à la pluie.

Si le SuperScooter est exposé à la pluie et/ou à l'eau, ce qui peut dépasser sa capacité d'étanchéité, veuillez le ranger à l'extérieur dans un endroit approprié, à l'écart des bâtiments et des personnes jusqu'à ce qu'il soit sec. Par la suite, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service et/ou un technicien agréé pour une inspection et une réparation (si nécessaire). N'essayez pas de démonter le SuperScooter à des fins d'essuyage, d'inspection et/ou de réparation.

Nettoyage

Avertissement

1. Si vous devez nettoyer le SuperScooter, utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal. Vous pouvez frotter les salissures difficiles à enlever avec une brosse à dent et du dentifrice, puis nettoyer avec un chiffon doux humide. NE PAS rincer le SuperScooter
2. Ne nettoyez PAS votre SuperScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager et corroder l'apparence et la structure interne du SuperScooter.
3. NE LAVEZ PAS votre SuperScooter avec un nettoyeur haute pression. N'UTILISEZ PAS de pression d'eau trop élevée et n'utilisez pas de tuyaux haute pression pour nettoyer le SuperScooter. Évitez de faire pénétrer de l'eau dans le port de charge.

Charge et maintenance de la batterie

AVERTISSEMENT

1. Utilisez UNIQUEMENT le chargeur d'origine. Laissez le SuperScooter refroidir avant de le charger. Laissez le SuperScooter rester immobile pendant un moment avant de le charger. N'essayez pas de charger le SuperScooter si le chargeur et/ou la prise de courant sont humides.

2. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
3. Comme pour tout appareil électronique, veuillez utiliser un parasurtenseur lors de la recharge, car il aidera à protéger le SuperScooter et/ou la batterie des dommages dus aux surtensions et aux pics de tension.
4. Tenir à l'écart des matériaux combustibles lors de la charge et débrancher de l'alimentation une fois complètement chargé.
5. Utilisez uniquement la batterie d'origine du fabricant.
6. Ne stockez PAS ni ne chargez la batterie à des températures autres que les limites précisées (voir spécifications).
7. NE PAS percer la batterie. NE PAS essayer de démonter la batterie. NE PAS toucher les contacts de la batterie. NE PAS démonter ou perforer les carters.
8. Tenir les contacts de la batterie à l'écart des objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
9. NE PAS charger ou utiliser votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez une trace d'eau.
10. NE PAS exposer la batterie au feu. NE PAS jeter ou détruire la batterie.
11. Chargez la batterie après chaque déplacement et évitez de vider complètement la batterie. Veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de charger la batterie.
12. Référez-vous à la législation et aux réglementations locales en ce qui concerne le recyclage et/ou l'élimination de la batterie.

Rangement

Rangez votre SuperScooter à l'intérieur. Ne le laissez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le SuperScooter doit être entreposé dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 45 °C (113° F) ou inférieure à -20 °C (-4° F). Si la température de stockage est inférieure à 0 °C (32°F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 °C (50 °F)).

AVERTISSEMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) accélérera le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie de la batterie.

Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux du boîtier.

REMARQUE

1. Une batterie bien entretenue peut bien fonctionner même après plusieurs kilomètres de conduite. Lorsqu'elle est utilisée à température ambiante 22 °C (70 °F), l'autonomie et les performances de la batterie sont optimales : cependant, son utilisation à des températures inférieures à 0 °C (32°F) peut diminuer l'autonomie et les performances. En règle générale, à -20 °C (-4°F), l'autonomie peut être la moitié de celle d'une même batterie à 22 °C (70°F). L'autonomie de la batterie se rétablira lorsque la température augmente. Davantage de détails se trouvent sur l'application.

2. En règle générale, une batterie complètement chargée peut conserver l'énergie pendant 120 à 180 jours. Une batterie de faible puissance peut conserver son énergie pendant 30 à 60 jours. Chargez complètement la batterie et stockez-la séparément si vous ne l'utilisez pas pendant plus de 30 jours. Chargez-la complètement tous les 60 jours, sinon la batterie pourrait se décharger et être endommagée. Le fait de complètement vider la batterie peut endommager la batterie de manière permanente. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie ; les dommages causés par une charge excessive ou insuffisante ne seront pas couverts par la garantie limitée.

Autres :

1. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A). Les vibrations mécaniques transmises par le SuperScooter sont inférieures à 2,5 m/s². Marge de mesure : 1,5 m/s².
2. L'utilisation de la machine entraîne la transmission des vibrations dans tout le corps du conducteur.
3. Référence PLEV classe 2 à la norme EN 17128: 2020.

Inspection et réparation

AVERTISSEMENT Effectuez toujours le dépannage dans un environnement sûr.

AVERTISSEMENT NE PAS utiliser le SuperScooter si un problème n'est pas résolu.

L'inspection via le démontage et/ou la réparation de ce SuperScooter doit être effectuée par un centre de service et/ou un technicien agréé et professionnel. Seuls des pièces, composants et/ou accessoires approuvés par le fabricant peuvent être utilisés sur les SuperScooters. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et augmentera considérablement le risque de défaillance du produit, d'accident, de blessure corporelle grave et/ou de décès.

AVERTISSEMENT Comme tout composant mécanique, ce SuperScooter est soumis à de fortes contraintes et à l'usure. Les différentes pièces et composants peuvent réagir différemment à l'usure, au cisaillement et/ou à la fatigue. Une utilisation excessive du SuperScooter (c'est-à-dire que le SuperScooter, ses pièces et/ou composants sont utilisés au-delà de leur durée de vie raisonnablement attendue) augmente le risque de défaillance du produit, ce qui peut entraîner des conséquences graves telles que des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages à des biens. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones soumises à des contraintes élevées indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être inspecté et remplacé. Notamment, l'usure, le cisaillement, la fatigue et/ou la surutilisation des pièces et/ou composants peuvent se produire sans changement d'apparence observable de ces pièces et/ou composants. De plus, certains problèmes (en particulier pour ceux qui sont à un stade précoce) causés par l'utilisation de ce SuperScooter ne peuvent être identifiés que par une inspection et un examen professionnels. Pour réduire le risque d'accident pouvant être causé par l'usure, le cisaillement, la fatigue et/ou similaire, veuillez vous référer à la colonne Durée de vie attendue du programme d'entretien et de garantie et obtenir un remplacement rapide pour les composants/pièces/accessoires usés. NE PAS abuser d'un composant qui a dépassé sa durée de vie. Notamment,

L'utilisateur doit immédiatement s'abstenir de conduire ce SuperScooter et le faire inspecter et réparer (si nécessaire) s'il a des inquiétudes concernant la sécurité et/ou les performances de ce SuperScooter, quel que soit le calendrier ci-dessous.

📅 Calendrier d'entretien recommandé

Notez que la durée de vie prévue des composants est estimée sur la base d'une utilisation normale et d'un entretien approprié du SuperScooter. L'utilisation intensive et/ou agressive de ce SuperScooter, le non-respect des instructions de ce manuel de l'utilisateur, les habitudes de conduite de l'utilisateur, l'état de la route, l'environnement (par exemple, la température, l'humidité ou la lumière du soleil) réduiront la durée de vie raisonnablement attendue des pièces et/ou composants de ce SuperScooter. Ainsi, il est recommandé d'effectuer l'inspection et le remplacement plus souvent que suggéré ci-dessus. Le service sous garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication du SuperScooter et de ses composants. Le service sous garantie ne couvre pas les dommages au SuperScooter et à ses composants causés par une usure normale, un abus, une négligence, une mauvaise utilisation (y compris une réparation, un remplacement ou un entretien défectueux par toute personne autre que le fournisseur de services agréé Segway répertorié sur <https://www.segway.com/service-locations/>), modification non autorisée, environnement extrême (y compris température ou humidité extrêmes), contrainte ou interférence physique ou électrique extrême, fluctuation ou surtensions électriques, foudre, électricité statique, incendie, catastrophes naturelles ou autres causes externes.

Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des contrôles réguliers et d'apporter votre scooter à un centre de service agréé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.

Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

| Élément | Composant | Méthode d'entretien | Tous les 3 mois | Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles) | Après 3 ans ou un kilométrage total > 10000 km (6213 miles) |
|----------------------|--------------------|--|-----------------|--|---|
| Maintenance du cadre | Pièces du cadre | Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Pression des pneus | Gonflez les pneus à 32-38 psi. | ✓ | ✓ | ✓ |

| Élément | Composant | Méthode d'entretien | Tous les 3 mois | Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles) | Après 3 ans ou un kilométrage total > 10000 km (6213 miles) |
|--------------------------------|--|--|-----------------|--|---|
| Maintenance du cadre | Usure des pneus | Vérifiez si les pneus sont fissurés, déformés ou très usés. | | ✓ | ✓ |
| | Vis sur le dessus de la tige | Serrez les six vis fixées au guidon et à la tige. Le couple suggéré est de 6 à 8 N-m. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | | Serrez la vis sur l'accélérateur électronique. Le couple suggéré est de 4 à 4,5 N-m. | | | |
| | | Serrez les vis sur les leviers de frein. Le couple suggéré est de 8,5±0,5 N-m. | | ✓ | ✓ |
| Vis sur le mécanisme de pliage | Serrez les deux vis fixées avec la fourche avant et le mécanisme de pliage. Le couple suggéré est de 15±1 N-m. | | | ✓ | ✓ |
| Ensemble de frein à disque | Si la tige tremble lorsque vous roulez, resserrez les vis du mécanisme de pliage lorsque le scooter est plié. | | | ✓ | ✓ |
| Contrôle des fonctions | Moyeu moteur | Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux. | | ✓ | ✓ |
| | Entretien de la roue arrière | Vérifiez si la roue arrière est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré. | | ✓ | ✓ |
| | Réglage du frein à disque | 1) Appuyez sur les leviers de frein, répétez 5 à 8 fois, pour permettre à l'étrier équipé des plaquettes de frein de saisir le rotor. Remarque : l'étrier est autoréglable et les plaquettes de frein sont alignées avec le rotor en conséquence. 2) Serrez alternativement les boulons de l'étrier. Le couple suggéré est de 8,5±0,5 N-m. 3) Relâchez les leviers de frein, faites tourner les roues. Si les plaquettes de frein entrent en contact avec le rotor, desserrez les boulons de l'étrier et répétez l'étape 1. 4) La tige de poussée peut être tournée à l'aide d'une clé de 2 mm si nécessaire. Tournez la tige de poussée dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la longueur entre le levier de frein et le guidon. Tournez la tige de poussée dans le sens antihoraire pour diminuer la longueur. | | | ✓ |

| Élément | Composant | Méthode d'entretien | Tous les 3 mois | Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles) | Après 3 ans ou un kilométrage total > 10000 km (6213 miles) |
|------------------------|---------------------|--|-----------------|--|---|
| Contrôle des fonctions | Plaquettes de frein | Le frein à disque a la fonction d'auto-réparation. Mais lorsque les plaquettes de frein sont fortement usées (moins de 2,3 mm d'épaisseur), elles doivent être remplacées. Si les leviers de frein sont mous lorsque vous les serrez et que le rotor émet des sons anormaux, arrêtez immédiatement de rouler et installez des plaquettes de frein neuves. Suivez les étapes ci-dessous: 1) Retirez la goupille fendue. 2) Retirez les plaquettes de frein de l'étrier, poussez le piston dans l'étrier avec un tournevis plat. 3) Mettez les plaquettes de frein neuves dans l'étrier, insérez la goupille fendue et pliez son extrémité pour l'empêcher de se desserrer. 4) Suivez les étapes de réglage du frein à disque et vérifiez à nouveau. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Frein hydraulique | Si vous constatez de mauvaises performances de freinage, il est recommandé de contacter le service après-vente ou un revendeur agréé pour remplacer le liquide de frein (type d'huile minérale: BK407). | | ✓ | ✓ |
| | Rotor de frein | 1) Faites tourner les roues, l'étrier doit être aligné avec le rotor et elles ne doivent pas frotter sur les plaquettes de frein. 2) Si le rotor est considérablement déformé ou usé, il doit être remplacé. Le couple suggéré est de 5 N-m. Si le rotor doit être remplacé, consultez la liste ci-dessous: Rotor de 1,8 mm, épaisseur inférieure à 1,55 mm Rotor de 2,3 mm, épaisseur inférieure à 2 mm Rotor de 2,5 mm, épaisseur inférieure à 2,2 mm AVERTISSEMENT : NE touchez PAS le frein à disque après avoir roulé ou freiné car il peut devenir chaud. | | ✓ | ✓ |
| | Feu arrière | Serrez les leviers de frein, le feu arrière clignote. | | ✓ | ✓ |
| | Feu de route | Vérifiez le feu de route et voyez s'il s'allume bien. | | ✓ | ✓ |
| | Tableau de bord | Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement. | | ✓ | ✓ |

| Élément | Composant | Méthode d'entretien | Tous les 3 mois | Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles) | Après 3 ans ou un kilométrage total > 10000 km (6213 miles) |
|------------------------|------------------------------------|--|-----------------|--|---|
| Contrôle des fonctions | Klaxon | Appuyez sur le bouton, le son est fort. | | ✓ | ✓ |
| | Accélérateur électronique | Tournez l'accélérateur électronique et relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération. Remarque: relâchez-le, vérifiez si la poignée d'accélérateur revient à la position. | | ✓ | ✓ |
| | Détection d'applications | Après connexion avec l'application Segway-Ninebot: 1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version. 2) Vérifiez si la notification du code d'erreur correspondant et des causes possibles s'affiche lorsque le scooter détecte une erreur. | | ✓ | ✓ |
| | Chargement | Chargez le scooter: 1) Vérifiez l'indicateur de charge sur le tableau de bord. 2) Vérifiez l'indicateur LED sur le chargeur de batterie. Charge: rouge, complètement chargé: vert. | | ✓ | ✓ |
| | Boutons de contrôle | Allumez et éteignez 3 fois sans échec. | | ✓ | ✓ |
| | Tourner | Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 53). Pas de résistance ni de décalage lors des virages. | | ✓ | ✓ |
| Pièces importantes | Ensemble de batterie | La batterie doit être remplacée lorsqu'elle est chargée et déchargée 500 fois ou que le kilométrage total est supérieur à 10000 km (6213 miles). Remarque: Il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours pour un stockage à long terme. | | | |
| | Manette Moyeu moteur | | | | |
| Pièces fonctionnelles | Ensemble roue arrière | Il est nécessaire que des pièces d'origine Segway-Ninebot soient utilisées pour les réparations et les remplacements. | | | ✓ |
| | Leviers d'accélérateur et de frein | | | | |
| | Ensemble de fourche avant | | | | |
| | Mécanisme de pliage | | | | |
| | Rotor de frein | | | | |
| | Ensemble de frein à disque | | | | |
| | Tableau de bord | | | | |

5 Déclaration légale

IMPORTANT L'utilisateur doit lire attentivement l'intégralité du manuel de l'utilisateur et le comprendre entièrement (en particulier pour le contenu lié aux avertissements, aux mises en garde, au fonctionnement et à la sécurité du produit) et respecter les instructions ci-dessus avant d'utiliser ce SuperScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lors de l'utilisation du produit. Le propriétaire de ce produit ne doit permettre à personne et/ou faire en sorte qu'une autre personne l'utilise à moins que cette personne ne soit clairement informée des avertissements ci-dessus et accepte de s'y conformer.

1. A réception du produit, l'acheteur ou destinataire de ce SuperScooter doit immédiatement vérifier si le SuperScooter et ses accessoires sont en bon état.
2. Tous les composants et pièces séparés du SuperScooter doivent être correctement installés, conformément au Manuel de l'utilisateur. Une installation et/ou un assemblage inappropriés peuvent endommager le produit ou augmenter considérablement le risque de perte de contrôle, de défaillance du produit, de collision et de chute.
3. Le SuperScooter peut contenir des composants amovibles et de petites pièces, ce qui peut créer un risque d'étouffement. Tenir les pièces en plastique à l'écart des jeunes enfants. Tenir les enfants éloignés du SuperScooter, de son emballage, de son revêtement et/ou de ses pièces pour éviter les risques susmentionnés.
4. Ce SuperScooter est une trottinette électrique à usage personnel. Il n'est PAS destiné à un usage commercial. Il est destiné à des fins récréatives ordinaires et à des fins de transport personnel de courte distance, à condition que la loi et la réglementation locales autorisent l'utilisation de ce produit sur la route. Le SuperScooter ne doit PAS être utilisé pour des sports extrêmes, des sports et/ou des performances à haut risque, des cascades, des courses sur route, des compétitions et/ou des concours d'habiletés et/ou de performances, des activités similaires et/ou à toute autre fin pouvant exposer l'utilisateur et/ou d'autres personnes à des risques déraisonnables ou élevés de blessures et/ou de dommages.
5. L'utilisation de ce SuperScooter implique un risque de blessure et/ou de perte pour l'utilisateur et/ou les autres, y compris, mais sans s'y limiter, des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages matériels. Comprendre le fonctionnement et les caractéristiques de ce SuperScooter et suivre les instructions de sécurité aidera à réduire le risque d'accident, mais n'éliminera pas tous les risques. En utilisant ce SuperScooter, l'utilisateur accepte d'assumer tous les risques liés à ce SuperScooter, connus et inconnus, tels que les risques causés par une défaillance du produit, la conduite d'un tiers et/ou la conduite de l'utilisateur (y compris la négligence).
6. L'utilisateur peut ne pas avoir l'expérience, la compétence, la capacité et/ou les aptitudes nécessaires et suffisantes pour utiliser le SuperScooter et/ou le conduire à sa capacité maximale (par exemple, à la vitesse la plus élevée), en particulier dans des conditions routières/d'environnement complexes et/ou indésirables. Le risque peut augmenter si l'utilisateur n'est pas suffisamment familiarisé avec les fonctions, les caractéristiques et les performances du SuperScooter (telles que sa capacité de performance maximale et ses limites de performance). Ainsi, un utilisateur, en particulier les nouveaux utilisateurs, doit apprendre et s'entraîner à utiliser correctement et en toute sécurité le SuperScooter dans un environnement sûr, et de manière sûre. Une assistance et/ou une supervision peuvent être souhaitables pour les nouveaux utilisateurs. À condition que le SuperScooter soit autorisé à être conduit sur route par la loi et/ou la

réglementation locale, l'utilisateur ne doit pas essayer de conduire sur route à moins qu'il ne soit suffisamment familiarisé avec le SuperScooter pour pouvoir conduire le SuperScooter en toute sécurité et correctement. sur la route. L'expérience accumulée par la pratique permettra normalement à l'utilisateur de mieux conduire et faire fonctionner le SuperScooter avec le temps. L'utilisateur assumera tous les risques de perte en rapport avec le risque susmentionné.

7. Les pièces et composants du SuperScooter sont soumis à la fatigue et à l'usure. De nombreux facteurs, tels que l'environnement, le vieillissement des routes et/ou les comportements de conduite, peuvent affecter le taux d'Usure. L'usure peut provoquer une défaillance imprévue et/ou soudaine du SuperScooter, ce qui peut entraîner, entre autres, des dommages matériels, des blessures corporelles graves et/ou même la mort. Pour réduire un tel risque, l'utilisateur doit régulièrement et périodiquement, selon les circonstances, inspecter et entretenir correctement le SuperScooter. L'utilisateur doit également effectuer un examen et une inspection raisonnables du SuperScooter à chaque utilisation.
8. Puisqu'il est impossible de prévoir et/ou d'anticiper tous les scénarios, conditions et/ou circonstances dans lesquels l'utilisateur du produit peut être exposé à des risques et des dangers, le manuel de l'utilisateur n'est pas destiné à constituer une liste exhaustive sur la façon de conduire le SuperScooter en toute sécurité et/ou éviter les dangers liés au produit. Ainsi, en plus de respecter les instructions, l'utilisateur doit également conduire et/ou utiliser le SuperScooter avec responsabilité, prudence, précaution et faire preuve de son meilleur jugement. L'utilisateur doit toujours être un conducteur responsable, prudent, maintenir une vitesse appropriée et éviter tous les comportements de conduite dangereux, ainsi que tenir compte des conditions de circulation et/ou de route lors de la conduite du SuperScooter. Par exemple, l'utilisateur doit éviter les excès de vitesse, les surcharges ou l'exécution d'acrobaties de toute nature. N'essayez pas de toucher les pneus avec vos mains ou vos pieds lorsque vous roulez. Le SuperScooter est destiné à un seul conducteur.
9. Le SuperScooter est un appareil électronique et mécanique complexe. Personne ne doit modifier ce SuperScooter (y compris son logiciel) et/ou améliorer ses performances au-delà de sa capacité maximale recommandée/autorisée par ce manuel de l'utilisateur. Personne ne doit effectuer d'ingénierie inverse sur le SuperScooter. Seul un mécanicien, un technicien et/ou un prestataire de services agréé et professionnel peut démonter et/ou démonter ce SuperScooter. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et peut entraîner des conséquences graves, telles qu'une explosion, un incendie et/ou des blessures corporelles graves ou la mort.
10. N'éliminez pas ce SuperScooter dans une décharge, ne l'incinerez pas et ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Des dangers ou des blessures graves peuvent survenir en raison des pièces dans lesquelles circule du courant et de la batterie. Pour de plus amples informations sur la, batterie et les déchets électriques, veuillez contacter le service de traitement des déchets ménagers, votre bureau local ou régional de gestion des déchets ou votre point de vente. L'utilisateur ne doit pas utiliser d'accessoires non originaux ni démonter ou modifier le SuperScooter sans autorisation. Tous les dommages, blessures et dégâts matériels découlant d'une telle utilisation relèveront de votre seule responsabilité et seront à vos propres risques.
11. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit d'apporter des modifications au SuperScooter, de publier des mises à jour du firmware et de mettre à jour ce manuel à tout moment. Le fabricant et/ou Segway peuvent apporter des améliorations, des mises à jour et des modifications au manuel de l'utilisateur en raison d'erreurs typographiques, d'inexactitudes des informations actuelles, de nouveaux développements et découvertes, ou de modifications de programmes et/ou d'équipements à tout moment et sur préavis. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit de sélectionner le bon moyen

de notification, par exemple par e-mail, application, sur le site Web de Segway et/ou une copie électronique mise à jour du manuel de l'utilisateur publiée sur le site Web de Segway. Toutes les illustrations et images sont à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil réel.

12. Ceci n'est PAS un dispositif médical, et il n'est approuvé par aucune autorité ou association à des fins médicales.
13. Ce document doit être considéré comme faisant partie intégrante du SuperScooter, et il doit être fourni à l'utilisateur avec le SuperScooter à tout moment.

Merci encore d'avoir choisi le Segway SuperScooter !

Traduction des instructions originales

Lisez attentivement et conservez pour référence future. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.segway.com

SEGWAY *GT*
Información importante



¡Gracias por elegir este producto de la serie Segway SuperScooter (en adelante se llamará SuperScooter)!

Para disfrutar de las numerosas funciones de su SuperScooter y utilizarlo de forma segura para uno mismo y para los demás, el usuario deberá leer y seguir este manual del usuario. El usuario debe prestar especial atención a los avisos de

“PRECAUCIÓN” y “ADVERTENCIA” de este manual del usuario. El usuario también deberá leer y seguir los avisos e instrucciones relacionados con el funcionamiento y/o la seguridad que el fabricante y/o Segway le indique de otra manera (por ejemplo a través de la aplicación del producto o por correo electrónico) de vez en cuando. Tenga en cuenta que el manual del usuario y otras comunicaciones del fabricante y/o Segway no pueden presentar una lista exhaustiva de todos los riesgos relacionados con este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar el sentido común y su mejor criterio al montar y/o utilizar este SuperScooter.

Traducción de las instrucciones originales



¡IMPORTANTE! Léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas cuando lo considere necesario. Para obtener más información, visite www.segway.com.

Seguridad de uso

SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PARA CONDUCCIÓN SEGURA DE ESTE MANUAL DEL USUARIO. DISFRUTE DE ESTE SUPERSCOOTER DE MANERA RESPONSABLE, SEGURA Y CORRECTA. SU INCUMPLIMIENTO AUMENTA EL RIESGO DE CAÍDAS Y/O ACCIDENTES QUE PUEDEN TENER CONSECUENCIAS GRAVES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES CORPORALES LEVES O GRAVES E INCLUSO LA MUERTE

“Conducir”

1. El usuario solo puede conducir este SuperScooter en la calle, si lo permite la ley y/o normativa local. El usuario debe conducir este SuperScooter en conformidad con todas las leyes y/o normativas aplicables. NO entre en propiedad privada. Este SuperScooter no se debe conducir en interiores.
2. Dieser SuperScooter kann von Kindern ab 14 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Este SuperScooter está diseñado para llevar a un solo conductor, no a un pasajero.

3. NO acelere ni frene bruscamente mientras conduce.
4. Utilice las dos manos para sujetar el manillar y coloque los dos pies sobre el SuperScooter para reducir el riesgo de pérdida del equilibrio.
5. La velocidad rápida requiere una mayor distancia de frenado y aumenta el riesgo de caídas y/o colisiones.
6. Siempre reduzca la velocidad al prepararse para girar, incorporarse a otro carril, evitar obstáculos o baches en la calle para evitar colisiones. Reduzca la velocidad al acercarse a intersecciones, autopistas, esquinas, calles resbaladizas o en condiciones difíciles, o al entrar a un entorno desconocido.
7. NO conduzca a una velocidad peligrosa. El usuario siempre utilizará su mejor criterio para conducir de manera responsable, segura y correcta.
8. Manténgase alerta teniendo en cuenta el entorno y conduzca a la defensiva. Mantenga siempre una distancia segura respecto a los demás (por ejemplo, vehículos a motor y peatones). Evite zonas muy concurridas.
9. El usuario deberá notificar su presencia cuando se acerque a otra persona y/o vehículo, especialmente cuando el usuario de este SuperScooter se encuentre en un punto ciego para los demás y/o donde no lo vean los demás.
10. Ceda el paso cuando lo exija la ley o pueda reducirse el riesgo de colisión, caída u otro accidente.
11. El SuperScooter está diseñado para circular sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, golpes, agujeros y otros peligros (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del SuperScooter que se indican en el manual del usuario). Evite pasar por encima de obstáculos, ir por terrenos irregulares, baches, superficies resbaladizas, terrenos blandos o pendientes pronunciadas. No conduzca por rampas o cuestas que superen la pendiente máxima.
12. NO use el teléfono móvil, cámara, audífonos, auriculares ni realice cualquier otra actividad que pueda distraerle mientras conduce.
13. NO conduzca con mal tiempo, como cuando esté nevando, lloviendo o haya viento fuerte.
14. NO conduzca en calles mojadas, embarradas, heladas y/o resbaladizas.
15. NO permita que el SuperScooter se moje. Corre el riesgo de dañar la batería y de provocar un incendio o explosión si se moja el compartimento de la batería.
16. NO conduzca el SuperScooter después de la puesta del sol (a menos que lo permita la legislación local) o cuando la visibilidad sea tan baja que el usuario no pueda conducir de manera segura.
17. NO conduzca el SuperScooter demasiado cerca de una corriente de agua.
18. Si ocurre alguna anomalía (por ejemplo, sonido anormal, vibraciones, humo o código de error o señal en panel de control), el usuario debe dejar de conducir y ponerse en contacto con el servicio postventa de inmediato. NO vuelva a usar el SuperScooter hasta que un centro de servicio autorizado o el servicio postventa descubra la causa de la anomalía y la repare.
19. No toque los neumáticos cuando estén en movimiento o girando.
20. Después de conducir el SuperScooter, NO toque el sistema de frenos, ya que los bordes afilados pueden provocar lesiones y/o los frenos pueden estar calientes.
21. Deje de usar este SuperScooter de inmediato y use otros medios de transporte disponibles siempre que se sienta incómodo de continuar conduciéndolo por motivos de seguridad o por cualquier otro motivo.
22. Deje de usar este SuperScooter inmediatamente si el acelerador se atasca.

23. El uso prolongado del patinete puede causar problemas de acelerador atascado. Si esto sucede, deje de usar el SuperScooter inmediatamente y comuníquese con el servicio posventa para que le hagan su mantenimiento.

"Preparación antes de conducir"

1. Compruebe que el manillar esté estable, que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y preparado para su uso, y que las ruedas delanteras y traseras no vibren ni estén flojas. Compruebe que no haya sujeciones sueltas ni piezas dañadas.
2. Compruebe que los frenos delanteros y traseros funcionan normalmente. Compruebe que la función y el mecanismo del freno funcionan correctamente.
3. Compruebe que todos los elementos de conexión y el mecanismo de plegado están correctamente apretados y no rotos, y que los frenos y las ruedas están en buen estado. Las tuercas de seguridad, así como las demás fijaciones de seguridad, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
4. Verifique el nivel de la batería, la iluminación, la pantalla del panel de control, etc. y compruebe que funcionan normalmente.
5. Compruebe que los reflectores no están dañados o sucios.
6. Compruebe que el rendimiento y el estado de los neumáticos sean los adecuados.
7. Compruebe que todas las demás funciones y piezas del SuperScooter funcionan normalmente.
8. Cualquier anomalía (como código de error, sacudidas, ruido y/o humo en el motor), decoloración o cambio de color del material (especialmente en un área que reciba mucha tensión cuando el SuperScooter está en movimiento o funcionando), rayones, grietas, sujeciones sueltas, y/o partes que faltan (como tornillos, pernos y/o tuercas) indican claramente que no es seguro conducir el SuperScooter.
9. Elimine los bordes afilados provocados por el uso.
10. Utilice siempre calzado, ropa, casco y equipo de protección adecuado (como rodilleras y coderas) cuando lo conduzca. Use un casco de bicicleta o monopatín homologado que le ajuste correctamente, con la correa de la barbilla en su sitio y protegiéndole la parte posterior de la cabeza. Quítese o átese todo lo que lleve suelto (es decir, ropa, cabello, joyas, etc.) que podría quedarse atrapado en las piezas móviles.
11. NO encienda el SuperScooter a menos que esté estacionado en un terreno llano.
12. NO transporte cosas ni coloque ningún objeto en el manillar. Cualquier carga que lleve sujeta al manillar afectará a la estabilidad del SuperScooter, lo que aumenta el riesgo de caídas, lesiones y consecuencias más graves.
13. NO lleve una mochila pesada y NO lleve equipaje y/o carga, lo que aumenta el riesgo de pérdida de equilibrio, distracción, caída, colisión y otros accidentes.
14. No monte en el dispositivo cuando la temperatura ambiente sobrepase los límites de la temperatura de funcionamiento de la máquina (ver Especificaciones) ya que una temperatura más baja o alta que la permitida en el dispositivo limitará su potencia/par máximo.
15. Para su seguridad y para una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del SuperScooter y también compruebe que el SuperScooter sea inspeccionado y reparado en un taller autorizado y/o por un técnico, con regularidad y cuando sea necesario. Para obtener más información, consulte "Mantenimiento y cuidado" y "Programa de mantenimiento recomendado".

16. Compruebe que el usuario ha leído detenidamente y comprendido el manual del usuario y aprenda a manejarlo correctamente antes de montar en el SuperScooter.

"Aparcar"

Aparque siempre con el soporte sobre una superficie llana y estable. Una vez que el patinete lleve puesto el soporte, compruebe su estabilidad para evitar el riesgo de caída (por resbalón, viento o ligera sacudida). No bloquee el paso, la entrada y/o estacione en un lugar prohibido por ley y/o peligroso para usted y/o para los demás. Para evitar un uso inadecuado del SuperScooter, su rueda trasera debe quedar bloqueada con un candado cuando esté estacionado.

"Quién puede conducirlo"

Debido a su potente fuente de energía y su capacidad de velocidad máxima, el usuario debe tener al menos catorce (14) años para montar en este SuperScooter. Kinder unter 18 Jahren sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.

Las siguientes personas o una persona con las siguientes circunstancias no deben conducir este SuperScooter:

1. Cualquiera bajo la influencia de alcohol, drogas o estimulantes.
2. Cualquier persona que carezca de la capacidad mental suficiente para seguir este manual del usuario y/o conducir este SuperScooter de manera responsable, adecuada y segura.
3. Cualquier persona que padezca una enfermedad que pueda suponer un riesgo en caso de realizar una actividad física intensa.
4. Personas con edad, altura o peso fuera de los límites indicados (consulte Especificaciones).
5. Cualquier persona que sea más vulnerable que la media a lesiones y/o accidentes por caídas que puedan producirse en relación con este SuperScooter debido a su estado físico y/o de salud, por fallecimiento y / u por empleo.
6. Mujeres embarazadas.

📄 Información sobre leyes y seguros

El usuario debe conocer y obedecer las leyes y/o normativas locales en relación con la propiedad y el uso del SuperScooter. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, utilizar y/o desguazar el SuperScooter en conformidad con dichas leyes y/o normativas. La ley y las normativas pueden ser diferentes en diferentes estados, jurisdicciones y/o países. Además de otras normas, dichas leyes y normativas pueden incluir: (1) Es posible que las leyes o reglamentos locales exijan llevar casco. (* Este manual del usuario siempre le exige que lleve casco y el equipo de protección adecuado a menos que esté prohibido por la ley o debido a razones especiales, en caso de que el uso de casco y equipo de protección puede causar más daño que beneficio). (2) este SuperScooter puede que deba estar registrado y/o tener una licencia según la ley o normativa local. (3) Es posible que no se permita conducir este SuperScooter en carreteras o en determinadas carreteras. Para obtener más información relacionada con los requisitos legales y/o obligatorios sobre el uso y propiedad de este SuperScooter, consulte su legislación local.

Información a residentes y usuarios en California

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS. USTED NO DEBE MODIFICAR O ALTERAR EL SISTEMA DE ESCAPE DE ESTE SUPERSCOOTER PARA QUE AMPLIFIQUE O CREE UN RUIDO EXCESIVO SEGÚN LA SECCIÓN 21226 DEL CÓDIGO DEL VEHÍCULO, O QUE NO CUMPLA CON LOS REQUISITOS DE EMISIÓN APLICABLES POR CÓDIGO DEL VEHÍCULO 27156.

Información a residentes y usuarios en otros estados, territorios y países.

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS.

📄 Mantenimiento y cuidado

Para su seguridad y una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del SuperScooter.

Tenga mucho cuidado evitando lesiones a usted mismo y a los demás o daños en la propiedad y/o a su SuperScooter. Si no sabe cómo realizar el mantenimiento y el cuidado siguiendo este manual del usuario o si tiene alguna pregunta al respecto, comuníquese con el servicio de posventa y/o un taller autorizado para obtener ayuda. Puede encontrar un taller autorizado visitando <https://www.segway.com/service-locations/> o poniéndose en contacto con los servicios posventa de Segway.

Compruebe que el SuperScooter esté apagado, el cable de carga desenchufado y el tape de goma del puerto de carga firmemente cerrado antes de limpiar; de lo contrario, podría exponerse a una descarga eléctrica o a dañar los componentes electrónicos.

SuperScooter expuesto al agua o la lluvia.

Si el SuperScooter está expuesto a la lluvia y/o al agua más allá de su capacidad de impermeabilización, guárdelo al aire libre en un lugar adecuado lejos de edificios y personas hasta que se seque. Después comuníquese con el equipo de posventa y/o un taller autorizado y/o técnico para su inspección y reparación (en caso de ser necesario). No intente desmontar el SuperScooter con el fin de secarlo, inspeccionarlo o repararlo.

Limpieza

⚠️ Advertencia

1. Si necesita limpiar el SuperScooter, use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro. La suciedad difícil se puede limpiar con un cepillo de dientes y pasta de dientes, pasando a continuación un paño suave humedecido. NO aclare el SuperScooter
2. No lave su SuperScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros disolventes corrosivos o volátiles. Estas sustancias pueden dañar y corroer la parte superficial y la estructura interna del SuperScooter.
3. NO lave su SuperScooter con una hidrolimpiadora a presión. No utilice un chorro fuerte de agua o mangueras de alta presión para limpiar el SuperScooter. No deje que entre agua en el puerto de carga.

Recarga y mantenimiento de la batería

⚠️ ADVERTENCIA

1. ÚNICAMENTE debe utilizar el cargador original. Deje que el SuperScooter se enfríe antes de cargarlo. Deje que el SuperScooter se quede inmóvil un rato antes de cargarlo. No intente cargar el SuperScooter si el cargador y/o la toma de corriente están mojados.
2. Para recargar la batería, utilice únicamente la toma de corriente desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. El aparato debe utilizarse con el cargador de batería suministrado con el aparato.

- Al igual que con cualquier dispositivo electrónico, utilice un protector contra sobretensiones al recargar, lo que le ayudará a proteger el SuperScooter y/o la batería de daños debido a sobrecargas de energía y picos de voltaje.
- Manténgase alejado de materiales combustibles durante la carga y desconéctelo de la fuente de alimentación una vez esté completamente cargado.
- Utilice únicamente la batería original del fabricante.
- NO guarde ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones).
- NO perforo la batería. NO intente desmontar la batería. NO toque los contactos de la batería. NO desmonte ni perforo la carcasa.
- Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
- NO cargue ni use la batería si está dañada o ve que tiene una fuga de agua.
- NO acerque la batería al fuego. NO tire ni destruya la batería.
- Cargue la batería después de cada viaje para evitar agotarla completamente. Por favor, lea el Manual del usuario antes de cargar la batería.
- Consulte las leyes y normativas locales referentes al reciclaje y eliminación de baterías.

Almacenamiento

Guarde su SuperScooter en interiores. NO lo deje a la intemperie durante periodos prolongados de tiempo. El SuperScooter debe almacenarse en un lugar en el que la temperatura no sea superior a 45°C (113°F) ni inferior a -20°C (-4°F). Si la temperatura ambiente de almacenamiento es inferior a 0°C (32°F) NO lo cargue hasta llevarlo a un ambiente más cálido (más de 10°C (50°F)).

ADVERTENCIA

Su exposición al sol o a temperaturas extremadas (tanto frías como calurosas) acelerará el proceso de envejecimiento de sus componentes plásticos y puede disminuir la duración de la batería.

La exposición prolongada a rayos ultravioleta, lluvia y otros elementos puede dañar los materiales de la carcasa.

NOTA

- Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (22°C (70°F)), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que si se usa a temperaturas por debajo de 0°C (32°F) puede disminuir la autonomía y el rendimiento. Normalmente, a -20°C (-4°F) su autonomía puede ser la mitad de la que tendría la misma batería a 22°C (70°F). La autonomía de la batería se recuperará cuando suba la temperatura. Tiene disponibles más detalles en la aplicación.
- Normalmente, una batería completamente cargada puede mantener la corriente durante 120-180 días. Una batería de baja potencia puede conservar la corriente de 30 a 60 días. Cargue completamente la batería y guárdela por separado si no va a usarla durante más de 30 días. Cárguela completamente cada 60 días para que la batería no se descargue ni se dañe. Si la batería se agota por completo, esto puede provocar daños permanentes. La electrónica dentro de la batería

registra el estado de carga-descarga de la batería; los daños provocados por una descarga excesiva o insuficiente no están cubiertos por la garantía limitada.

Otros:

- El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el SuperScooter son inferiores a 2,5 m/s². La incertidumbre de medición: 1,5 m/s².
- El uso de la máquina provoca la transmisión de vibraciones por todo el cuerpo del conductor.
- Referencia PLEV clase 2 a EN 17128: 2020.

Inspección y reparación

¡ADVERTENCIA! Efectúe siempre la resolución de problemas en un entorno seguro.

¡ADVERTENCIA! NO monte en el SuperScooter si no tiene resuelto un problema.

La inspección mediante desmontaje y/o reparación de este SuperScooter debe ser realizada por un técnico profesional y/o taller autorizado. En los SuperScooters solo se pueden utilizar piezas, componentes y/o accesorios aprobados por el fabricante. La violación de lo anterior provoca la pérdida de toda la garantía del producto y aumenta significativamente el riesgo de fallos en el producto, accidentes, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA! Al igual que cualquier componente mecánico, este SuperScooter está sujeto a grandes esfuerzos, desgastes y roturas. Las diversas piezas y componentes pueden reaccionar de manera diferente al desgaste, rotura y/o fatiga. El uso excesivo del SuperScooter (es decir, si el SuperScooter, sus piezas y/o componentes se usan más allá de su vida útil razonable) aumenta el riesgo de fallos del producto, lo que puede acarrear graves consecuencias tales como lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Las grietas, los rayones y la decoloración en las áreas sujetas a fuertes tensiones indican que el componente ha excedido su vida útil y debe ser inspeccionado y reemplazado. En particular, pueden producirse desgastes, roturas, fatiga y/o uso excesivo de piezas y/o componentes sin que se observe un cambio de apariencia de dichas piezas y/o componentes. Además, ciertos problemas (especialmente aquellos que aparecen en una etapa temprana) causados por el uso de este SuperScooter solo pueden identificarse mediante inspección y examen profesional. Para reducir el riesgo de accidentes producidos por desgaste, rotura, fatiga y/o similares, consulte la columna Vida útil esperada del Programa de mantenimiento y garantía y encargue el recambio oportuno para los componentes / piezas / accesorios desgastados. NO use en exceso ningún componente que haya sobrepasado su vida útil. En particular, un usuario debe abstenerse inmediatamente de montar este SuperScooter y hacer que lo inspeccionen y reparen (si es necesario), si tiene dudas sobre la seguridad y/o el rendimiento de este SuperScooter, independientemente del programa que figura a continuación.

Programa de mantenimiento recomendado

Tenga en cuenta que la vida útil esperada de los componentes se estima en función del uso normal y un mantenimiento adecuado del SuperScooter. El uso intensivo y/o agresivo de este SuperScooter, el incumplimiento de las instrucciones de este manual del usuario, los hábitos de conducción del usuario, el estado de las calles, el entorno (por ejemplo, temperatura, humedad o luz solar) reducirán la vida útil que se esperaba razonablemente de las piezas y/o componentes, de este SuperScooter. Por lo tanto, se recomienda realizar inspecciones y recambios con más frecuencia de lo sugerido anteriormente. El servicio de garantía solo cubre defectos en materiales y mano de obra para el SuperScooter y sus componentes. El servicio de garantía no cubre los daños al SuperScooter y a sus componentes provocados por el desgaste normal, abuso, negligencia, uso indebido (incluida la reparación, el recambio o el mantenimiento defectuosos por parte de cualquier taller que no sea proveedor de servicios autorizado de Segway, que figura en <https://www.segway.com/service-locations/>), modificación no autorizada, ambiente extremo (incluyendo temperatura o humedad extremas), estrés o interferencia física o eléctrica extrema, fluctuación o sobrecargas de energía eléctrica, rayos, electricidad estática, fuego, casos de fuerza mayor u otros causas externas.

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento regular son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario efectuar revisiones periódicas, y llevar su patinete a un taller autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

| Elemento | Componente | Método de mantenimiento | Cada 3 meses | Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas) | Después de 3 años o kilometraje total > 10 000 km (6 213 millas) |
|--------------------------|---|--|--------------|---|--|
| Mantenimiento del cuadro | Piezas del cuadro | Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Presión de los neumáticos | Infle los neumáticos a 32-38 psi. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Desgaste de los neumáticos | Compruebe si los neumáticos están agrietados, deformados o muy gastados. | | ✓ | ✓ |
| | Tornillos en la parte superior del mástil | Apriete los seis tornillos fijados al manillar y al mástil. El par de torsión sugerido es de 6 a 8 N.m. Apriete el tornillo del acelerador. El par sugerido es de 4-4,5 N.m. Apriete los tornillos de las palancas de freno. El par sugerido es de 8,5 ± 0,5 N.m. Apriete los tornillos en la parte superior del mástil. El par sugerido es de 2,4 N.m. | ✓ | ✓ | ✓ |

| Elemento | Componente | Método de mantenimiento | Cada 3 meses | Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas) | Después de 3 años o kilometraje total > 10 000 km (6 213 millas) |
|--------------------------|---------------------------------------|---|--------------|---|--|
| Mantenimiento del cuadro | Tornillos en el mecanismo de plegado. | Apriete los dos tornillos fijados con la horquilla delantera y el mecanismo de plegado. El par sugerido es de 15 ± 1 N.m. | | ✓ | ✓ |
| | Freno de disco | Si el mástil vibra al conducir, apriete los tornillos del mecanismo de plegado cuando el patinete esté plegado. | | ✓ | ✓ |
| Inspección de funciones | Motor de rueda | Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales. | | ✓ | ✓ |
| | Mantenimiento de la rueda trasera | Compruebe si la rueda trasera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado. | | ✓ | ✓ |
| | Ajuste del freno de disco | 1) Apriete las palancas de freno, repita de 5 a 8 veces, para permitir que la pinza equipada con las pastillas de freno agarre el rotor. Nota: La pinza es autoajutable y las pastillas de freno están alineadas con el rotor adecuadamente. 2) Apriete los tornillos de la pinza alternativamente. El par sugerido es de 8,5 ± 0,5 N.m. 3) Suelte las palancas de freno, haga girar las ruedas. Si las pastillas de freno hacen contacto con el rotor, afloje los tornillos de la pinza y repita el paso 1. 4) La varilla de empuje se puede girar con una llave de 2 mm si es necesario. Gire la varilla de empuje en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la longitud entre la palanca de freno y el manillar. Gire la varilla de empuje en sentido antihorario para disminuir la longitud. | | ✓ | ✓ |
| | Pastillas de freno | El freno de disco cuenta con la función de auto-reparación. Pero cuando las pastillas de freno están muy gastadas (menos de 2,3 mm de grosor), deben cambiarse. Si las palancas de freno se notan flojas cuando las aprieta y el rotor emite sonidos anormales, deje de conducir inmediatamente y reemplácelas con pastillas de freno nuevas. Siga los pasos que se indican a continuación: 1) Quite el pasador de chaveta. 2) Retire las pastillas de freno de la pinza, empuje el pistón en la pinza con un destornillador plano. 3) Coloque pastillas de freno nuevas en la pinza, inserte el pasador de chaveta y doble su extremo para evitar que se afloje. 4) Siga los pasos de Ajuste del freno de disco y compruébelo nuevamente. | ✓ | ✓ | ✓ |

| Elemento | Componente | Método de mantenimiento | Cada 3 meses | Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas) | Después de 3 años o kilometraje total > 10 000 km (6 213 millas) |
|-------------------------|---------------------------|--|--------------|---|--|
| Inspección de funciones | Freno hidráulico | Si observa un rendimiento deficiente de los frenos, se recomienda que se comunique con el servicio posventa o un concesionario autorizado para reemplazar el líquido de frenos (modelo de aceite mineral: BK407). | | ✓ | ✓ |
| | Rotor del freno | 1) Gire las ruedas, la pinza debe estar alineada con el rotor y no deben rozar las pastillas de freno. 2) Si el rotor está muy deformado o gastado, debe ser reemplazado. El par sugerido es de 5 N.m. Si es necesario reemplazar el rotor, consulte la lista a continuación: Rotor de 1,8 mm con menos de 1,55 mm de grosor Rotor de 2,3 mm con menos de 2 mm de espesor Rotor de 2,5 mm con menos de 2,2 mm de espesor ADVERTENCIA: NO toque el freno de disco después de conducir o frenar porque puede calentarse. | | ✓ | ✓ |
| | Luz trasera | Apriete las palancas de freno, verá que la luz trasera parpadea. | | ✓ | ✓ |
| | Faro | Revise el faro y vea si se enciende con fuerza. | | ✓ | ✓ |
| | Panel de control | Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente. | | ✓ | ✓ |
| | Bocina | Pulse el botón, da un sonido fuerte. | | ✓ | ✓ |
| | Acelerador | Gire el acelerador y suéltelo, verificación de la aceleración y desaceleración. Nota: Suéltelo, compruebe si el acelerador vuelve a su posición. | | ✓ | ✓ |
| | detección de aplicaciones | Después de conectarse con la aplicación Segway-Ninebot: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la notificación del código de error correspondiente y las posibles causas aparecen cuando el patinete detecta un error. | | ✓ | ✓ |
| | Carga | Cargue el patinete: 1) Revise el indicador de carga en el panel de control. 2) Revise el indicador LED en el cargador de la batería. Cargando: rojo, Completamente cargado: verde. | | ✓ | ✓ |
| | Interruptores de control | Encienda y apague 3 veces sin fallos. | | ✓ | ✓ |
| | Giro | Pruebe con giros a la izquierda y giros a la derecha (el ángulo de dirección es 53). Sin resistencia ni retraso al girar. | | ✓ | ✓ |

| Elemento | Componente | Método de mantenimiento | Cada 3 meses | Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas) | Después de 3 años o kilometraje total > 10 000 km (6 213 millas) |
|--------------------|--------------------------------|--|--------------|---|--|
| Piezas importantes | Batería | La batería debe reemplazarse cuando se cargue y descargue 500 veces o cuando el kilometraje total sea superior a 10 000 km (6 213 millas). Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo. | | | ✓ |
| | Controlador | Se deben utilizar piezas originales de Segway-Ninebot para reparaciones y recambios. | | | |
| Piezas funcionales | Motor de rueda | | | | |
| | Rueda trasera | | | | |
| | Palancas de acelerador y freno | | | | |
| | Horquilla delantera | | | | |
| | Mecanismo de plegado | | | | |
| | Rotor del freno | | | | |
| | Freno de disco | | | | |
| Panel de control | | | | | |

5 Aviso legal

IMPORTANTE: El usuario deberá leer detenidamente todo el Manual del usuario y comprenderlo en su totalidad (especialmente en lo que respecta al contenido relacionado con las advertencias, las indicaciones de precaución, el funcionamiento y la seguridad del producto) y seguir las instrucciones anteriores antes de utilizar este SuperScooter. El usuario siempre deberá usar su sentido común y su mejor criterio al utilizar el producto. El propietario de este producto no permitirá que nadie y/o que haga que otra persona, lo use a menos que esa persona esté claramente informada de las advertencias anteriores y acepte cumplirlas.

1. Al recibir el producto, el comprador o destinatario de este SuperScooter comprobará inmediatamente si el SuperScooter y sus accesorios están en buenas condiciones.
2. Todos los componentes y piezas independientes del SuperScooter deben instalarse correctamente según el Manual del usuario. Una instalación y/o montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, averías del producto, colisiones y caídas.
3. El SuperScooter cuenta con componentes extraíbles y piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del envoltorio de plástico para evitar el riesgo de asfixia. Mantenga a los niños alejados del SuperScooter, su embalaje, envoltorio y/o piezas para evitar el riesgo anterior.
4. Este SuperScooter es un patinete eléctrico para uso personal. NO es para uso comercial. Es para fines recreativos ordinarios y de transporte personal a corta distancia, siempre que las leyes y normativas locales permitan el uso de este producto en la vía pública. El SuperScooter NO se debe utilizar para deportes extremos, deportes de alto riesgo y/o rendimiento, acrobacias, carreras en carretera, competiciones y/o concurso de habilidades y/o rendimiento, actividades similares y/o cualquier otro propósito que pueda exponer a un usuario y / u a otros a un alto riesgo de lesiones y/o daños.
5. El uso de este SuperScooter implica riesgo de lesiones y/o daños al usuario y/o a los demás, incluyendo, entre otros problemas, lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Comprender el funcionamiento y las características de este SuperScooter y seguir las instrucciones de seguridad ayuda a reducir el riesgo de accidentes, pero no se pueden eliminar todos los riesgos. Al usar este vehículo, el usuario acepta asumir todos los riesgos relacionados con este SuperScooter, conocidos y desconocidos, tales como riesgos provocados por fallos del producto, conducta de terceros y/o conducta del usuario (incluida la negligencia).
6. Es posible que el usuario no cuente con la experiencia, competencia, capacidad y/o habilidades necesarias y suficientes para usar el SuperScooter y/o conducirlo a su máxima potencia (por ejemplo, a la velocidad más alta), especialmente en situaciones complejas y/o indeseables y/o con problemas medioambientales. El riesgo puede aumentar si un usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del SuperScooter (como su capacidad máxima y sus límites de rendimiento). Por lo tanto, el usuario, especialmente en caso de nuevos usuarios, debe aprender y practicar el uso adecuado y seguro de SuperScooter en un entorno seguro y de la manera adecuada. Puede ser conveniente la asistencia y/o supervisión cuando lo vayan a usar nuevos usuarios. Si el SuperScooter está autorizado para circular por la calle según las leyes y/o normativas locales, el usuario no deberá intentar conducirlo a menos que esté lo suficientemente familiarizado con el SuperScooter para poder llevarlo de forma segura y adecuada. La experiencia acumulada por la práctica normalmente permitirá al usuario conducir y manejar mejor el producto según pasa el tiempo. El usuario asumirá todo el riesgo de daños en relación con el riesgo anterior.

7. Las piezas y componentes del SuperScooter están sujetos a fatiga, desgaste y rotura. Muchos factores, como el medio ambiente, las malas condiciones de la calle y/o un mal comportamiento en la conducción pueden influir en el nivel de desgaste y rotura. El desgaste y una rotura pueden provocar un fallo inesperado y/o repentino del SuperScooter, lo que puede provocar, entre otras cosas, daños a la propiedad, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte. Para reducir dicho riesgo, el usuario deberá inspeccionar y efectuar el mantenimiento del SuperScooter de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. El usuario también deberá realizar un examen e inspección adecuados del SuperScooter cada vez que lo utilice.
8. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos y cada uno de los escenarios, situaciones y/o circunstancias bajo las cuales el usuario del SuperScooter puede estar expuesto a riesgos y peligros, el manual del usuario no pretende ser una lista exhaustiva sobre cómo conducir el SuperScooter de forma segura y/o evitar los peligros relacionados con él. Por lo tanto, para cumplir las instrucciones, el usuario también deberá conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y sentido común. El usuario debe ser siempre un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos de conducción, así como el tráfico y/o el estado de la calle cuando conduzca el SuperScooter. Por ejemplo, no debe acelerar, sobrecargar o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar los neumáticos con las manos o los pies mientras conduce. El SuperScooter es para un solo viajero.
9. El SuperScooter es un dispositivo mecánico y electrónico complejo. Nadie deberá modificar este SuperScooter (incluido su software) y/o mejorar su rendimiento excediendo su capacidad máxima recomendada / permitida por este manual de uso. Nadie deberá aplicar ingeniería inversa en el SuperScooter. Solo un mecánico, técnico y/o taller autorizado y profesional puede desgazar y/o desmontar este SuperScooter. La violación de lo anterior supondrá la pérdida de toda la garantía del producto y puede tener graves consecuencias, tales como explosión, incendio y/o lesiones corporales graves o la muerte.
10. No tire este producto a un vertedero, lo queme o lo mezcle con basura doméstica. Puede producir graves peligros / lesiones debido a los componentes eléctricos y a la batería. Para obtener información acerca de residuos eléctricos y baterías, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos, la oficina de gestión de desechos local o regional o con su punto de venta. No debe utilizar accesorios no originales y nunca desmonte ni modifique el producto sin autorización. Todas las lesiones y daños a la propiedad provocados por el uso del aparato serán de su exclusiva responsabilidad y riesgo.
11. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de realizar cambios en el SuperScooter, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. El fabricante y/o Segway pueden realizar mejoras, actualizaciones y cambios en el manual del usuario en cualquier momento previo aviso debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual, nuevos desarrollos y descubrimientos, o modificaciones en programas y/o equipos. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de elegir la forma adecuada de notificación, por correo electrónico, aplicación, en el sitio web de Segway y/o copia electrónica actualizada del manual del usuario publicado en el sitio web de Segway. Todas las ilustraciones e imágenes son solo con fines ilustrativos y pueden diferir del dispositivo real.
12. Este NO es un dispositivo médico y NO está aprobado por ninguna autoridad o asociación para ningún propósito médico.
13. Este documento debe considerarse como una parte permanente del SuperScooter y se le proporcionará al usuario junto con el SuperScooter para que lo mantenga en todo momento.

¡Gracias de nuevo por elegir Segway SuperScooter!

Traducción de las instrucciones originales

Lea atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro. Para obtener más información, visite www.segway.com

SEGWAY *GT*
Важная информация



Благодарим вас за выбор продукции серии Segway SuperScooter (далее SuperScooter)!

Чтобы пользоваться различными функциями SuperScooter и безопасно использовать его для себя и других, пользователь должен прочесть это руководство пользователя и следовать ему. Пользователь должен обратить особое внимание на примечания «ВНИМАНИЕ» и «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» в данном руководстве пользователя. Пользователь также должен прочитать и соблюдать уведомления и инструкции, связанные с эксплуатацией и/или безопасностью, которые время от времени передаются пользователю производителем и/или Segway в других формах (например, через приложение продукта или по электронной почте). Имейте в виду, что руководство пользователя и другие сообщения от производителя и/или Segway не могут предоставить исчерпывающий список всех рисков, связанных с SuperScooter. Пользователь всегда должен руководствоваться здравым смыслом при езде и/или использовании SuperScooter.

Оригинальные инструкции



ВАЖНО: Внимательно прочтите и сохраните для использования в будущем, при возникновении необходимости. Для получения дополнительной информации посетите www.segway.com.

Безопасность во время езды

ОБЯЗАТЕЛЬНО СОБЛЮДАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЕЗДЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ПОЛЬЗУЙТЕСЬ SUPERSCOOTER ОТВЕТСТВЕННО, БЕЗОПАСНО И НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ПОВЫСИТ РИСК ПАДЕНИЯ И/ИЛИ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ И МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ, ТАКИЕ КАК МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ТЯЖЕЛЫЕ ТРАВМЫ ИЛИ СМЕРТЬ.

Катание

1. Пользователь может передвигаться по дорогам на SuperScooter только в том случае, если это разрешено местным законодательством и/или нормативными актами. При езде на SuperScooter пользователь должен соблюдать все применимые законы и/или нормативные акты. ЗАПРЕЩАЕТСЯ вторгаться на частную территорию. Запрещается кататься на SuperScooter в помещении.
2. SuperScooter предназначен для перевозки только одного ездока, без пассажира.
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ резко ускоряться и тормозить во время езды.
4. Держите руль двумя руками и стойте на SuperScooter двумя ногами, чтобы снизить риск потери равновесия.

5. При высокой скорости увеличивается тормозной путь и возрастает риск падения и/или столкновения.
6. Всегда снижайте скорость перед поворотом, перестроением, объездом препятствий или выбоин на дороге, или при опасности столкновения. Снижьте скорость при приближении к перекресткам, автомагистралям, поворотам, на скользкой или сложной дороге или при въезде в незнакомое место.
7. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить на опасной скорости; пользователь всегда должен руководствоваться здравым смыслом, ездить ответственно, безопасно и правильно.
8. Будьте внимательны к окружающей обстановке, во время езды старайтесь предусмотреть возможные опасности. Всегда держитесь на безопасном расстоянии от других объектов (например, транспортных средств и пешеходов). Избегайте многолюдных мест.
9. При приближении к другому человеку и/или транспортному средству пользователь должен уведомить о своем присутствии, особенно когда пользователь SuperScooter находится в слепой зоне для других и/или может быть не замечен другими.
10. Уступите дорогу, когда этого требуют правила дорожного движения или если это снизит риск столкновения, падения или другой аварии.
11. SuperScooter предназначен для езды по сухой, ровной, твердой поверхности, без препятствий, неровностей, ям и других опасностей (подробнее см. в технических характеристиках SuperScooter, приведенных в руководстве пользователя). Избегайте езды по препятствиям, неровной поверхности, выбоинам, скользким поверхностям, рыхлому грунту, крутым склонам. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по пандусам или склонам, превышающим максимальный уклон.
12. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать мобильный телефон, камеру, наушники и/или выполнять какие-либо другие действия, которые могут отвлекать внимание во время езды.
13. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить в плохую погоду, например, во время снега, дождя или сильного ветра.
14. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить по мокрой, грязной, обледенелой и/или скользкой дороге.
15. НЕ допускайте намочания SuperScooter. Это может привести к повреждению аккумулятора и вызвать возгорание или взрыв из-за попадания воды в аккумуляторную батарею.
16. ЗАПРЕЩАЕТСЯ кататься на SuperScooter в темное время суток (если это не разрешено местным законодательством) или при ограниченной видимости, когда пользователь не может обеспечить безопасность езды.
17. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ездить на SuperScooter вблизи источников воды.
18. В случае возникновения каких-либо отклонений от нормы (например, необычный звук, вибрация, дым или появление кода ошибки или сигнала на приборной панели), пользователь должен немедленно прекратить езду и обратиться в службу послепродажного обслуживания. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать SuperScooter до тех пор, пока причина неисправности не будет обнаружена и устранена в авторизованном сервисном центре или службой послепродажного обслуживания.
19. ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к вращающимся колесам.
20. После катания на SuperScooter ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к деталям тормозной системы, так как острые края могут причинить травму, а тормоз может быть горячим.
21. Немедленно прекратите использование SuperScooter и используйте другие доступные средства передвижения, если вам неудобно продолжать движение на нем из соображений безопасности или по любым другим причинам.

22. Немедленно прекратите использовать SuperScooter, если дроссель заклинило.
23. Длительное использование самоката может вызвать проблемы с заеданием дросселя. В этом случае немедленно прекратите использование SuperScooter и обратитесь в сервис для проведения технического обслуживания.

Подготовка к езде

1. Убедитесь, что руль устойчив, система рулевого управления правильно отрегулирована и пригодна для использования, а передние и задние колеса надежно закреплены и не имеют люфта. Убедитесь в отсутствии ослабленных элементов крепления и поврежденных деталей.
2. Убедитесь, что передние и задние тормоза работают нормально. Убедитесь, что функция и механизм тормоза работают правильно.
3. Убедитесь, что все соединительные элементы и механизм складывания правильно затянуты и не сломаны, а тормоза и колеса в хорошем состоянии. Самозатягивающиеся гайки, а также другие самозатягивающиеся крепления могут потерять свою эффективность и требовать дополнительной затяжки.
4. Проверьте уровень заряда батареи, состояние освещения, дисплея приборной панели и т. д. и убедитесь, что они работают нормально.
5. Убедитесь, что рефлекторы не повреждены и не загрязнены.
6. Проверьте состояние шин.
7. Убедитесь, что все остальные функции и детали SuperScooter работают нормально.
8. Отклонения от нормы (например, код ошибки, вибрация, шум и/или дым из двигателя), обесцвечивание или изменение цвета материала (особенно в области, которая подвергается высоким нагрузкам, когда SuperScooter находится в движении или работает), царапины, трещины, ослабленные крепления и/или отсутствующие детали (например, винт, болт и/или гайка) явно указывают на то, что ездить на SuperScooter небезопасно.
9. Устраните любые острые края, возникшие в результате использования.
10. При езде всегда надевайте подходящую обувь, одежду, шлем и защитное снаряжение (например, наколенники и налокотники). Используйте сертифицированный велосипедный шлем или шлем скейтбордиста, который подходит вам по размеру с застегнутым ремешком для подбородка и обеспечивает защиту затылка. Снимите или завяжите сзади незакрепленные элементы (например, одежду, волосы, украшения и т. д.), которые могут попасть в какие-либо движущиеся детали.
11. ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать SuperScooter, если он не припаркован на ровной поверхности.
12. ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить и/или прикреплять какие-либо предметы к рулю. Любой груз, прикрепленный к рулю, повлияет на устойчивость SuperScooter, что увеличивает риск падения, травм и более серьезных последствий.
13. ЗАПРЕЩАЕТСЯ носить тяжелый рюкзак и перевозить багаж и/или груз. Это увеличивает риск потери равновесия, отвлечения внимания, падения, столкновения и других аварий.
14. ЗАПРЕЩАЕТСЯ кататься, когда температура окружающей среды выходит за пределы рабочей температуры машины (см. Технические характеристики), поскольку низкая/высокая температура ограничивает максимальную мощность / крутящий момент.

15. Для безопасности пользователя и повышения удовольствия от катания проводите регулярное обслуживание SuperScooter. Обязательно проводите регулярное и внеплановое обслуживание и ремонт SuperScooter в авторизованном сервисном центре и/или у квалифицированного специалиста. Для получения дополнительной информации обратитесь к разделам «Техническое обслуживание и уход» и «Рекомендуемый график технического обслуживания».
16. Убедитесь, что пользователь внимательно прочитал и понял руководство пользователя и правила эксплуатации SuperScooter, прежде чем кататься на SuperScooter.

Стоянка

Останавливаясь, обязательно ставьте самокат на откидную опору на ровной устойчивой поверхности. Когда SuperScooter установлен на опору, проверьте его устойчивость, чтобы не допустить падения (в результате соскальзывания, воздействия ветра или легкого толчка). Не блокируйте дорогу, вход и не паркуйте его в запрещенных и/или опасных для вас и/или окружающих местах. Чтобы предотвратить ненадлежащее использование SuperScooter, заднее колесо SuperScooter при парковке должно быть заблокировано замком.

Разрешенные пользователи

Мощный двигатель и высокая максимальная скорость SuperScooter требуют, чтобы пользователю было не менее четырнадцати (14) лет.

Следующим лицам запрещено использовать SuperScooter:

1. Лицам, находящимся под воздействием алкоголя или наркотиков.
2. Лицам, которые не обладают достаточными умственными способностями, чтобы понять данное руководство пользователя и/или ездить на SuperScooter ответственно, правильно и безопасно.
3. Лицам, заболевание которых создает риск в случае занятий интенсивной физической деятельностью.
4. Лицам, чей рост и вес находятся вне указанных пределов (см. раздел Технические характеристики).
5. Лицам, выше среднего уровня подверженным травмам и/или падениям с SuperScooter из-за своего физического состояния, здоровья, заболевания и/или профессии.
6. Беременным женщинам.

Раскрытие информации о праве и страховании

Пользователь должен проверять и соблюдать местные законы и/или правила в отношении владения и использования SuperScooter. Пользователь несет исключительную ответственность за езду, использование и/или утилизацию SuperScooter в соответствии с такими законами и/или правилами. Законы и правила могут отличаться в разных регионах, юрисдикциях и/или странах. Помимо прочего, такие законы и правила могут предусматривать следующее: (1) Местное законодательство или постановление может требовать обязательное ношение шлема. (*Настоящее руководство пользователя обязывает носить шлем и соответствующее защитное снаряжение, если это не запрещено законом или особыми причинами, когда использование шлема и защитного снаряжения может причинить больше вреда, чем пользы.) (2) Для SuperScooter может требоваться регистрация и/или лицензия в соответствии с местным законодательством или постановлением. (3) Запрещается использовать SuperScooter на любых или некоторых дорогах. Для получения дополнительной информации, касающейся юридических и/или обязательных нормативных требований в отношении использования и владения SuperScooter обратитесь к местному законодательству.

Раскрытие информации жителям и пользователям в Калифорнии

ВАШИ ПОЛИСЫ СТРАХОВАНИЯ МОГУТ НЕ ПОКРЫВАТЬ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ, ПРОИЗОШЕДШИЕ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ SUPERSCOOTER. ЧТОБЫ УЗНАТЬ, ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИ СТРАХОВОЕ ПОКРЫТИЕ, ОБРАТИТЕСЬ К СВОЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ ИЛИ СТРАХОВОМУ АГЕНТУ. ЗАПРЕЩЕНО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ СИСТЕМЫ ВЫПУСКА SUPERSCOOTER С ЦЕЛЬЮ ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ ШУМА (СВОД НОРМ И ПРАВИЛ ДЛЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, РАЗДЕЛ 21226) И НЕ СОБЛЮДАТЬ ПРИМЕНИМЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ВЫБРОСАМ В АТМОСФЕРУ (СВОД НОРМ И ПРАВИЛ ДЛЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ 27156).

Раскрытие информации жителям и пользователям в других штатах, регионах и странах.

ВАШИ ПОЛИСЫ СТРАХОВАНИЯ МОГУТ НЕ ПОКРЫВАТЬ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ, ПРОИЗОШЕДШИЕ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ SUPERSCOOTER. ЧТОБЫ УЗНАТЬ, ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИ СТРАХОВОЕ ПОКРЫТИЕ, ОБРАТИТЕСЬ К СВОЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ ИЛИ СТРАХОВОМУ АГЕНТУ.

Техническое обслуживание и уход

Для безопасности пользователя и повышения удовольствия от катания проводите регулярное обслуживание SuperScooter.

Будьте предельно осторожны и не допускайте травмирования себя и окружающих, а также повреждения имущества и/или SuperScooter. Если вы не понимаете, как проводить техническое обслуживание и уход в соответствии с данным руководством пользователя, или у вас есть вопросы по этому поводу, обратитесь за помощью в отдел послепродажного обслуживания и/или в авторизованный сервисный центр. Чтобы найти авторизованный сервисный центр, посетите сайт <https://www.segway.com/service-locations/> или свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания Segway.

Перед очисткой и/или обслуживанием убедитесь, что SuperScooter выключен, зарядный кабель отсоединен, а резиновая крышка на зарядном раземе плотно закрыта; в противном случае возможно поражение электрическим током или повреждение электронных компонентов.

SuperScooter попал под дождь или в него проникла вода.

Если SuperScooter подвергается воздействию дождя и/или воды, которое может превысить уровень его водонепроницаемости, расположите его на открытом воздухе в надлежащем месте вдали от зданий и людей, пока он не просохнет. После этого свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания и/или авторизованным сервисным центром и/или техническим специалистом для проверки и ремонта (при необходимости). Не пытайтесь разбирать SuperScooter с целью вытирания насухо, осмотра и/или ремонта.

Очистка

⚠ Предупреждение

1. Если требуется очистить SuperScooter, протрите основную раму мягкой влажной тканью. Трудновыводимые пятна можно удалить при помощи зубной щетки и зубной пасты, затем протереть мягкой влажной тканью. ЗАПРЕЩАЕТСЯ мыть SuperScooter проточной водой.
2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ чистить SuperScooter спиртом, бензином, ацетоном или другими коррозионными/летучими растворителями. Эти вещества могут вызвать повреждение и коррозию внешних элементов и внутренней конструкции SuperScooter.
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ мыть SuperScooter с помощью механической мойки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать сильную струю воды или шланги высокого давления для чистки SuperScooter. Избегайте попадания воды в порт зарядки.

Зарядка и обслуживание аккумулятора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Используйте ТОЛЬКО оригинальное зарядное устройство. Перед зарядкой дайте SuperScooter остыть. Перед зарядкой дайте SuperScooter немного постоять. Не пытайтесь заряжать SuperScooter, если зарядное устройство и/или сетевая розетка намокли.
2. Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки этого устройства. Это устройство содержит аккумулятор, которые не подлежат замене. Устройство должно использоваться с зарядным устройством, входящим в комплект поставки.
3. Как и в случае с любым другим электронным устройством, при подзарядке используйте сетевой фильтр, так как он поможет защитить SuperScooter и/или аккумулятор от повреждений из-за скачков мощности и напряжения.
4. Выполняйте зарядку вдали от горючих материалов, по окончании зарядки отсоедините от источника питания.
5. Используйте только оригинальный аккумулятор от производителя.
6. Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре, которая не соответствует указанным пределам (см. раздел Технические характеристики).
7. ЗАПРЕЩАЕТСЯ протыкать аккумулятор. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ разобрать аккумулятор. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к контактам аккумулятора. Не разбирайте и не прокалывайте корпус.
8. Держите контакты аккумулятора вдали от металлических предметов, чтобы предотвратить короткое замыкание. Опасность пожара. Деталей, техническое обслуживание которых может выполнять пользователь, нет.
9. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать и использовать аккумулятор, если он поврежден или видны следы воды.
10. Берегите аккумулятор от огня. НЕ выбрасывайте и не разрушайте аккумулятор.
11. Заряжайте аккумулятор после каждой поездки/использования, чтобы не разрядить его полностью. Перед зарядкой аккумулятора прочтите руководство пользователя.
12. Ознакомьтесь с местными законами и постановлениями относительно переработки и/или утилизации аккумуляторов.

Хранение

Храните SuperScooter в помещении. Не храните его на открытом воздухе в течение длительного времени. SuperScooter следует хранить при температуре не выше 45 °C (113 °F) и не ниже -20 °C (-4 °F). Если температура хранения ниже 0°C (32°F), не выполняйте зарядку, пока не поместите изделие в теплую среду, желательно с температурой выше 10°C (50°F).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Воздействие солнечного света и экстремальных температур (высоких или низких) ускоряет процесс старения пластиковых компонентов и может сократить срок службы аккумулятора.

Длительное воздействие ультрафиолетовых лучей, дождя и атмосферных условий может повредить материалы корпуса.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Аккумулятор, который проходил надлежащее техническое обслуживание, может сохранять хорошую производительность даже с пробегом много миль. При комнатной температуре (22 °C [70 °F]) емкость и производительность аккумулятора самые лучшие, а при температуре ниже 0 °C (32 °F) емкость и производительность могут уменьшиться. Обычно при -20 °C (-4 °F) емкость может быть вдвое меньше, чем у того же аккумулятора при 22 °C (70 °F). При повышении температуры емкость аккумулятора восстановится. Более подробная информация доступна в приложении.
2. Обычно полностью заряженный аккумулятор может сохранять заряд в течение 120–180 дней. Маломощный аккумулятор может сохранять заряд в течение 30–60 дней. Полностью зарядите аккумулятор и храните отдельно, если не используете его более 30 дней. Полностью зарядите его каждые 60 дней, иначе аккумулятор может саморазрядиться и выйти из строя. Полная разрядка аккумулятора может привести к его необратимому повреждению. Электронные компоненты аккумулятора регистрируют условия зарядки-разрядки аккумулятора. Ущерб, нанесенный чрезмерной зарядкой или чрезмерной разрядкой, гарантий не покрывается.

Прочее:

2. Уровень звука излучения составляет менее 70 дБ (А). Механические вибрации, передаваемые SuperScooter, составляют менее 2,5 м/с². Неопределенность измерения: 1,5 м/с².
3. Использование машины приводит к передаче вибрации по всему телу пользователя.
6. Ссылка PLEV класса 2 на EN 17128: 2020.

Осмотр и ремонт

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всегда выполняйте поиск и устранение неисправностей в безопасном месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться SuperScooter, если проблема не решена.

Осмотр посредством разборки и/или ремонт SuperScooter должны проводиться авторизованным и профессиональным сервисным центром и/или техником. На SuperScooter можно использовать только одобренные производителем детали, компоненты и/или аксессуары. Нарушение вышеизложенного приведет к потере любой гарантии на продукт и значительно увеличит риск выхода продукта из строя, несчастного случая, тяжелых травм и/или смерти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Как и любое механическое изделие, SuperScooter подвержен высоким нагрузкам и износу. Различные части и компоненты могут по-разному реагировать на износ и/или усталость. Чрезмерно интенсивное использование SuperScooter (т. е. SuperScooter, его детали и/или компоненты используются сверх его разумно ожидаемого срока службы) увеличивает риск выхода продукта из строя, что может привести к серьезным последствиям, таким как телесные повреждения, тяжелые травмы, смерть и/или порча имущества. Трещины, царапины и изменение цвета на участках, подверженных высоким нагрузкам, указывают на то, что компонент превысил срок службы, и его следует проверить и заменить. В частности, износ, стирание, усталость

и/или чрезмерное использование деталей и/или компонентов могут происходить без видимого изменения внешнего вида таких частей и/или компонентов. Кроме того, некоторые проблемы (особенно на ранней стадии), вызванные использованием SuperScooter, могут быть выявлены только путем профессионального осмотра и проверки. Чтобы снизить риск несчастного случая, который может быть вызван износом, усталостью или чем-то подобным, см. столбец ожидаемого срока службы в графике технического обслуживания и гарантии и своевременно заменяйте изношенные компоненты/детали/аксессуары. ЗАПРЕЩАЕТСЯ чрезмерно использовать какие-либо компоненты, срок службы которых истек. Примечательно, что пользователь должен воздержаться от езды на SuperScooter и предоставить его для проверки и ремонта (при необходимости), если у пользователя возникли сомнения в отношении безопасности и/или эксплуатационных характеристик SuperScooter, независимо от графика, приведенного ниже.

4 Рекомендуемый график технического обслуживания

Обратите внимание, что ожидаемый срок службы компонентов рассчитан на основе обычного использования и надлежащего обслуживания SuperScooter. Продолжительное и/или агрессивное использование SuperScooter, несоблюдение инструкций в данном руководстве пользователя, привычки пользователя при вождении, состояние дороги, окружающая среда (например, температура, влажность или солнечный свет) уменьшат разумно ожидаемый срок службы деталей и/или компонентов SuperScooter. Поэтому рекомендуется проводить осмотр и замену чаще, чем предложено выше. Гарантийное обслуживание распространяется только на дефекты материалов и изготовления SuperScooter и его компонентов. Гарантийное обслуживание не распространяется на повреждения SuperScooter и его компонентов, вызванные нормальным износом, неправильным обращением, небрежным отношением, неправильным использованием (включая некачественный ремонт, замену или техническое обслуживание кем-либо, кроме авторизованного поставщика услуг Segway, указанного на сайте <https://www.segway.com/service-locations/>), несанкционированными изменениями, экстремальными условиями окружающей среды (включая экстремальную температуру или влажность), экстремальными физическими или электрическими нагрузками или помехами, колебаниями или скачками электроэнергии, молниями, статическим электричеством, пожаром, стихийными бедствиями или другими внешними причинами.

Для обеспечения безопасной езды необходимы ежедневный уход и регулярное техническое обслуживание. Вы, как владелец, контролируете и знаете, как часто вы используете самокат, как интенсивно вы его используете и где вы его используете. Владелец несет ответственность за регулярные проверки и доставку скутера в авторизованный сервисный центр для осмотра и обслуживания. См. График технического обслуживания ниже.

Примечание. Плата за плановое техническое обслуживание взимается с владельца.

| Элемент | Компонент | Метод обслуживания | Каждые 3 месяца | Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль) | Через 3 года или при общем пробеге > 10000 км (6213 миль) |
|--|--------------------------------|--|-----------------|---|---|
| Техническое обслуживание основной рамы | Детали основной рамы | Для чистки основной рамы используйте мягкую влажную ткань. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Давление в шинах | Накачайте шины до 2,2–2,6 атмосферы (32–38 фунтов на кв. дюйм). | ✓ | ✓ | ✓ |
| | Износ шин | Проверьте, нет ли на шинах трещин, деформации или значительного износа. | | ✓ | ✓ |
| | Винты в верхней части выноса | Затяните шесть винтов на руле и выносе руля. Рекомендуемый крутящий момент 6–8 Н·м. | ✓ | ✓ | ✓ |
| | | Затяните винт на дросселе. Рекомендуемый крутящий момент 4–4,5 Н·м. Затяните винты на рычагах тормоза. Рекомендуемый крутящий момент 8,5 ± 0,5 Н·м. Затяните винты на верхней части выноса. Рекомендуемый крутящий момент 2,4 Н·м. | | ✓ | ✓ |
| | Винты на механизме складывания | Затяните два винта на передней вилке и механизме складывания. Рекомендуемый крутящий момент 15 ± 1 Н·м. | | ✓ | ✓ |
| Проверка функций | Дисковый тормоз в сборе | Если вынос руля вибрирует во время езды, затяните винты на механизме складывания, когда самокат находится в сложенном состоянии. | | ✓ | ✓ |
| | Мотор-колесо | Для ускорения и замедления проверьте, не отключился ли мотор-колесо и нет ли необычных звуков. | | ✓ | ✓ |
| | Обслуживание заднего колеса | Проверьте заднее колесо на отсутствие заклинивания, люфта и разбалансировки осевого вала. | | ✓ | ✓ |
| | Регулировка дискового тормоза | 1) Нажмите рычаги тормоза, повторите 5–8 раз, чтобы суппорт с тормозными колодками зафиксировал ротор. Примечание. Суппорт саморегулируется, и тормозные колодки соответственно выравниваются относительно ротора. 2) Поочередно затяните болты на суппорте. Рекомендуемый крутящий момент 8,5 ± 0,5 Н·м. 3) Отпустите рычаги тормоза, раскрутите колеса. Если тормозные колодки соприкасаются с ротором, ослабьте болты на суппорте и повторите шаг 1. 4) При необходимости толкатель можно повернуть гаечным ключом на 2 мм. Поверните толкатель по часовой стрелке, чтобы увеличить расстояние между рычагом тормоза и рулем. Поверните толкатель против часовой | | ✓ | ✓ |

| Элемент | Компонент | Метод обслуживания | Каждые 3 месяца | Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль) | Через 3 года или при общем пробеге > 10000 км (6213 миль) |
|------------------|-----------------------|---|-----------------|---|---|
| Проверка функций | Тормозные колодки | Дисковый тормоз имеет функцию самовосстановления. Но при значительном износе тормозных колодок (толщиной менее 2,3 мм) их необходимо заменить. Если рычаги тормоза кажутся мягкими при нажатии на них, а ротор издает необычные звуки, немедленно прекратите езду и замените тормозные колодки новыми. Следуйте инструкциям ниже: 1) Снимите шплинт. 2) Снимите тормозные колодки с суппорта, вдавите поршень в суппорт с помощью плоской отвертки. 3) Вставьте новые тормозные колодки в суппорт, вставьте шплинт и загните его конец, чтобы исключить его ослабление. 4) Следуйте инструкциям по регулировке дискового тормоза и выполните проверку повторно. | √ | √ | √ |
| | Гидравлический тормоз | Если тормоза работают плохо, рекомендуется обратиться в сервисный центр или к официальному дилеру для замены тормозной жидкости (модель с минеральным маслом: BK407). | | √ | √ |
| | Тормозной ротор | 1) Прокрутите колеса. Суппорт должен быть совмещен с ротором, и они не должны тереться о тормозные колодки. 2) Если ротор значительно деформирован или изношен, его необходимо заменить. Рекомендуемый крутящий момент 5 Н·м. Если требуется замена ротора, проверьте список ниже: Ротор 1,8 мм толщиной менее 1,55 мм Ротор 2,3 мм толщиной менее 2 мм Ротор 2,5 мм толщиной менее 2,2 мм ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ касаться дискового тормоза после езды или торможения, потому что он может стать горячим. | | √ | √ |
| | Задний фонарь | Сожмите рычаги тормоза, задний фонарь начнет мигать. | | √ | √ |
| | Фара | Проверьте фару и посмотрите, ярко ли она горит. | | √ | √ |
| | Приборная панель | Включите самокат, приборная панель работает исправно. | | √ | √ |
| | | | | | |

| Элемент | Компонент | Метод обслуживания | Каждые 3 месяца | Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль) | Через 3 года или при общем пробеге > 10000 км (6213 миль) |
|-----------------------|----------------------------|---|-----------------|---|---|
| Проверка функций | Звуковой сигнал | Нажмите кнопку, звук громкий. | | √ | √ |
| | Дроссель | Поверните и отпустите дроссель для проверки ускорения и замедления. Примечание. Отпустите его, проверьте, вернется ли ручка дросселя в исходное положение. | | √ | √ |
| | обнаружение приложения | После подключения к приложению Segway-Ninebot: 1) Обновите прошивку до последней версии. 2) Проверьте, появляется ли уведомление о соответствующем коде ошибки и возможных причинах, когда самокат обнаруживает ошибку. | | √ | √ |
| | Зарядка | Зарядите самокат: 1) Проверьте индикатор зарядки на приборной панели. 2) Проверьте светодиодный индикатор зарядного устройства. Зарядка: красный, полностью заряженный: зеленый. | | √ | √ |
| | Переключатели управления | Включите и выключите 3 раза без сбоев. | | √ | √ |
| | Вращение | Проверьте повороты влево и вправо (угол поворота 53 градуса). Отсутствие сопротивления и запаздывания при повороте. | | √ | √ |
| Важные детали | Аккумулятор в сборе | Аккумулятор необходимо заменить после 500 циклов зарядки/разрядки или в случае превышения общего пробега 10000 км (6213 миль). Примечание. При длительном хранении рекомендуется заряжать один раз в 60 дней. | | √ | √ |
| | Контроллер Мотор-колесо | | | | |
| Функциональные детали | Заднее колесо в сборе | При ремонте и замене необходимо использовать оригинальные запчасти Segway-Ninebot. | | | |
| | Рычаги дросселя и тормоза | | | | |
| | Передняя вилка в сборе | | | | |
| | Механизм складывания | | | | |
| | Тормозной ротор | | | | |
| | Дисковый тормоз в сборе | | | | |
| | Приборная панель | | | | |

4 Юридическое заявление

ВАЖНО: Перед использованием SuperScooter пользователь должен внимательно прочитать все Руководство пользователя и полностью понять его (особенно в отношении содержания, относящегося к предупреждениям, предостережениям, эксплуатации и безопасности продукта), а также придерживаться приведенных выше инструкций. При использовании продукта пользователь всегда должен руководствоваться здравым смыслом. Владелец этого продукта не должен позволять кому-либо и/или заставлять другое лицо использовать устройство, если это лицо четко не проинформировано о вышеупомянутых предупреждениях и не соглашается соблюдать их.

1. После получения SuperScooter покупатель/получатель должен немедленно проверить состояние изделия и его аксессуаров.
2. Все компоненты и детали SuperScooter должны быть правильно установлены в соответствии с руководством пользователя. Неправильная установка и/или сборка могут привести к повреждению изделия, значительно увеличить риск потери управления, выхода изделия из строя, столкновений и падений.
3. SuperScooter может содержать съемные компоненты и мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Чтобы избежать удушья, храните пластиковое покрытие вдали от детей. Не подпускайте детей к SuperScooter, его упаковке, чехлу и/или деталям, чтобы избежать вышеупомянутого риска.
4. SuperScooter - это электрический самокат для личного пользования. Он НЕ предназначен для коммерческого использования. Он служит для обычных развлекательных целей и для личного перемещения на короткие расстояния, при условии, что местное законодательство и нормативные акты разрешают использование этого изделия на дорогах. SuperScooter ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для экстремальных видов спорта или выступлений, связанных с высоким риском, трюков, гонок, соревнований и/или аналогичных мероприятий и/или любых других целей, которые могут подвергнуть опасности пользователя или других лиц неоправданным или высоким рискам травм и/или повреждений.
5. Использование SuperScooter сопряжено с риском травм и/или ущерба для пользователя и/или других лиц, включая, помимо прочего, телесные повреждения, тяжелые травмы, смерть и/или материальный ущерб. Понимание работы и функций SuperScooter, а также следование инструкциям по безопасности поможет снизить риск несчастного случая, но не может устранить все риски. Используя SuperScooter, пользователь соглашается принять на себя все риски, связанные с SuperScooter, известные и неизвестные, такие как риски, вызванные отказом продукта, поведением третьих лиц и/или поведением пользователя (включая халатность).
6. Пользователь может не иметь необходимого и достаточного опыта, компетенции, способностей и/или навыков для использования SuperScooter и/или езды на нем с максимальной нагрузкой (например, на максимальной скорости), особенно в сложных и/или нежелательных дорожных и прочих условиях. Риск может возрасти, если пользователь недостаточно знаком с особенностями, функциями, эксплуатационными характеристиками SuperScooter (такими как его максимальные характеристики и ограничения). Таким образом, пользователь (особенно новые пользователи) должен учиться и практиковаться в правильном и безопасном использовании SuperScooter в безопасной среде и безопасным способом. Для новых пользователей может потребоваться

помощь и/или контроль. Если местное законодательство и/или постановления разрешают использовать SuperScooter для передвижения по дорогам, пользователь должен воздерживаться от езды по дорогам, если он недостаточно знаком с SuperScooter для безопасного и правильного использования SuperScooter в таких условиях. Накопленный практический опыт обычно позволяет пользователю со временем лучше ездить и управлять SuperScooter. Пользователь принимает на себя весь риск ущерба в связи с вышеупомянутым риском.

7. Детали и компоненты SuperScooter подвержены усталости и износу. Многие факторы, такие как окружающая среда, старение дорожного покрытия и/или поведение при езде, могут повлиять на скорость износа. Износ может вызвать непредвиденный и/или внезапный отказ SuperScooter, что может привести, среди прочего, к серьезным телесным повреждениям или даже смерти. Чтобы снизить такой риск, пользователь должен регулярно и периодически, в зависимости от обстоятельств, должным образом проверять и обслуживать SuperScooter. Пользователь также должен проводить разумный осмотр и проверку SuperScooter перед каждой поездкой.
8. Поскольку невозможно предсказать и/или предвидеть все сценарии, условия и/или обстоятельства, при которых пользователь SuperScooter может подвергнуться опасности, руководство пользователя не предназначено для того, чтобы быть исчерпывающим списком того, как управлять SuperScooter безопасно и/или избегать опасностей, связанных с SuperScooter. Поэтому, помимо соблюдения инструкций, пользователь также должен ездить и/или использовать SuperScooter ответственно, осторожно и рассудительно. Пользователь всегда должен быть ответственным и осторожным водителем, поддерживать надлежащую скорость и не допускать опасной езды, учитывать дорожную обстановку при пользовании SuperScooter. Например, следует избегать превышения скорости, перегрузки или выполнения каких-либо трюков. Не прикасайтесь к шинам руками или ногами во время езды. SuperScooter предназначен только для одного ездока.
9. SuperScooter - это сложное электронно-механическое устройство. Запрещено вносить изменения в SuperScooter (включая его программное обеспечение) и/или повышать его эксплуатационные характеристики, превышая его максимальную мощность, рекомендованную/разрешенную настоящим руководством по эксплуатации. Запрещено проводить обратный инжиниринг SuperScooter. Только авторизованный и профессиональный механик, техник и/или поставщик услуг могут разбирать SuperScooter. Нарушение вышеизложенного приведет к потере любой гарантии на продукт и может вызвать серьезные последствия, такие как взрыв, пожар и/или тяжелые травмы или смерть.
10. Не выбрасывайте SuperScooter на свалку, не сжигайте и не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. Электрические компоненты и аккумулятор могут привести к возникновению серьезной опасности / телесным повреждениям. Сведения об отходах аккумуляторов и электрических приборов можно получить в местной службе утилизации бытовых отходов, местном или региональном управлении по удалению и обезвреживанию отходов или в торговой точке, где было приобретено изделие. Запрещено использовать неоригинальные аксессуары, разбирать или модифицировать SuperScooter без разрешения. Ответственность за все убытки, травмы и материальный ущерб, возникшие в результате этого, возлагается на пользователя.
11. Производитель и/или Segway оставляют за собой право вносить изменения в SuperScooter, выпускать обновления прошивки и обновлять это руководство в любое время. Производитель и/или Segway могут вносить улучшения, обновлять и изменять руководство пользователя из-за типографских ошибок, неточностей в текущей информации, новых разработок и открытий или модификаций программ и/или оборудования в любое время

после уведомления. Производитель и/или Segway оставляют за собой право выбрать надлежащий способ уведомления, например, по электронной почте, в приложении, на веб-сайте Segway и/или в обновленной электронной копии руководства пользователя, опубликованной на веб-сайте Segway. Все иллюстрации и изображения предназначены только для иллюстрации и могут отличаться от реального устройства.

12. Это НЕ медицинское устройство, и оно НЕ одобрено какими-либо органами или ассоциациями для использования в каких-либо медицинских целях.
13. Этот документ является неотъемлемой частью SuperScooter, он должен обязательно предоставляться пользователю вместе с SuperScooter.

Еще раз спасибо за выбор Segway SuperScooter!

Оригинальные инструкции

Внимательно прочтите и сохраните для использования в будущем. Для получения дополнительной информации посетите сайт www.segway.com.

SEGWAY *GT*
重要信息说明书



安全须知

- 滑板车不属于交通工具，禁止在公共交通道路上骑行。骑行时请遵守当地法律法规及政策规定。
- 滑板车是一款娱乐性产品。您需要通过练习掌握骑行技巧。若由于骑行者经验不足或不按本手册使用本产品而造成任何损伤，九号公司（九号是指纳恩博（北京）科技有限公司及其关联公司，包括但不限于纳恩博（常州）科技有限公司、纳恩博（天津）科技有限公司等）将不承担任何责任。
- 认真阅读本使用说明书，如果您不能完全按照本使用说明书的指示骑行，请不要试图骑行滑板车。请在将滑板车借给他人使用之前，确保其已阅读使用说明书。您有责任保证新骑行者的安全。请协助他/她学习使用本产品，直到他/她学会本滑板车的基本操作为止。请确保每名新骑行者佩戴头盔和其他护具。
- 为了降低受伤风险，请您务必阅读并遵循本手册中的所有“**注意**”和“**警告**”提示。请勿超速行驶。任何情况下都不要不要在机动车出没的路面上行驶。
- 遵循本手册中的提示和警告，可以降低风险，但无法消除所有风险。请记住，您在使用滑板车时可能有因失控、碰撞和跌倒而带来的受伤或死亡风险。滑板车仅适用于平坦的硬质路面，建议在较为封闭、空旷的路面环境使用。不可经过有障碍物和突起的地方。当进入陌生环境时，需保持警惕，并减速慢行。
- 该产品可能包含有可拆卸零部件，请远离儿童放置，避免因吞咽、误服而造成危害。

骑行须知

- 骑行本产品时，请遵守当地法律、法规。禁止在所在国家/地区法律以及相关管理单位禁止进入的区域内使用。首次骑行，请不要选择可能出现儿童、行人、宠物、车辆、自行车或其他障碍物和潜在危险的区域。
- 骑行时，请尊重行人。尽可能从行人左侧通过。与行人面对面时，保持在右方并降低速度。避免惊吓行人，尤其是老人、儿童、残疾人和孕妇。从后方接近行人时，提醒行人并在通过时减速。
- 骑行时，请保持警惕，并始终保持良好的判断力。以适当的速度骑行，时刻与其他交通工具保持安全距离，驶入陌生环境时请减速慢行。请您牢记，当您骑行滑板车出行时，有与行人、摩托车、汽车或其他交通工具相撞的风险。因此当您接近或通过交叉路口、转弯处、门口等地时，您需要减速慢行，避让行人、自行车及机动车。骑行时要有防御意识。注意自身、来往车辆及行人。
- 请不要突然加速或减速。骑行时，请始终双手握紧车把、双脚站在踏板上。请不要以超过滑板车极限的速度行驶，否则可能有失控、碰撞和跌倒的风险。
- 如果滑板车有破损、散发异味、烟雾、过热或零部件出现性能故障或异常等现象，请不要继续使用滑板车，并及时联系售后服务。
- 请勿乱扔、摔摔滑板车，勿将滑板车置于明火处或高温下。
- 骑行时需保证自己及他人可视，并且需注意观察路面情况，避开障碍物和不易骑行路面（包括但不限于湿滑地面、疏松沙子、石子地面和冰面）。
- 禁止对滑板车进行任何形式的改装。
- 骑行时建议佩戴防护眼镜。骑行过程中禁止表演特技。

- 为了避免骑行滑板车时分心，在骑行时请勿佩戴耳机、耳塞、接打电话、拍照、摄像或做任何与骑行无关的活动，以便在骑行时能很好地监测外部环境。
- 滑板车仅限一人骑行。禁止带人骑行，禁止抱儿童骑行，禁止孕妇骑行。
- 请勿在停车支架打开的状态下，站在踏板上。

骑行环境要求

- 无论出于何种原因，请勿在下雪、下雨、路面湿滑、泥泞、结冰的情况下骑行滑板车。雨雪天骑行时，滑板车可能进水，导致由于电池潮湿而引发的功能损坏、火灾甚至爆炸的风险。由于进水而导致的损害和损失不在保修范围内。
- 请勿在下述情况下骑行，包括但不限于：恶劣天气、低能见度、黎明、黄昏、浓雾、浓烟、夜间、黑暗中或骑行者极度疲劳。上述每种情况都会增加事故发生的风险。
- 请勿骑行滑板车跨越障碍物（沙地、石子或路障）。这样做可能导致失去平衡或抓地力，导致跌倒。当您遇到陡坡、不平坦路段或其他陌生的地形，请注意自身安全，不要冒险骑行通过。
- 禁止在公路、机动车道、靠近机动车的区域、台阶及其附近区域、游泳池和湿滑积水及其它有水的区域、凹凸不平的地面、材质疏松的地面等可能影响正常骑行或存在威胁骑行安全的区域骑行滑板车。”

骑行者要求

本产品适用于年龄在 14 至 60 周岁的用户使用。

警告! 未成年人在骑行滑板车时，必须由监护人全程看护，防止意外发生。

骑行者请佩戴头盔、护膝、护肘等安全防护装备。请使用质量合格的自行车或滑板车头盔，并将绑带系在下巴合适的位置。不直骑行本滑板车的人员包括：

- 受到酒精或药物影响的人员；
- 由于患病而无法从事剧烈体力活动的人员；
- 无法保持平衡的人员；
- 体重超过规定限制的人员（请参见“基本参数”）；
- 14 周岁以下的儿童；
- 孕妇。

禁止穿高跟鞋、拖鞋及露脚趾的鞋。长发需扎起，以免因头发遮挡视线影响正常骑行而发生意外。

骑行前检查

- 骑行前请认真阅读本产品说明书。
- 在每次骑行滑板车前，请您仔细检查车体，确保包含车轮、刹车、螺钉等在内的任何部分没有松散及损坏的迹象，确保车辆处于适当的待行驶状态。如果滑板车发出异响或报警声，请立即停止使用，并拨打售后服务电话：400-607-0001 转 9 以获得专业指导意见或维修保养服务。

- 在电量显示低或为空的状态下，滑板车没有足够的动力维持您的正常骑行，请您骑行前务必确认电量充足以避免危险的发生。

骑行后检查

- 请勿触摸滑板车制动系统，否则可能会造成伤害。
- 建议在平坦坚固地面停车。如在斜坡上停放，滑板车停车支架必须朝向下坡处，防止倾覆。请勿让滑板车车头冲下，防止停车支架在重力作用下闭合，车辆翻倒。放下停车支架 / 反射器后，请检查车体是否稳定，防止车辆（因滑动、风力或摇晃）翻倒。请勿在繁忙地区停放。建议停放在靠墙处。
- 未关机状态下泊车，可能引起车体自发移动，给您及周围的人或财物造成损伤，请您务必先关机后泊车。

其他

- 只能使用经过九号指定或认可的零件和配件。请勿改造您的滑板车。对滑板车进行改造可能影响滑板车的运行，导致严重损坏和保修失效。
- 滑板车并非医疗器械，请勿当作医疗协助工具使用。禁止将滑板车作为货运工具使用。
- 为了获得更好的骑行体验，建议定期对产品进行维护（请参见“维护保养计划”）。
- A 加权发射声压级小于 70 dB(A)。滑板车释放的机械振动小于 2.5 m/s²。骑行时，车体震动会引起骑行者的身体震动。
- 儿童不宜使用滑板车，或玩耍滑板车的零部件，也不应进行清洁或维护等活动。

日常保养和维护

滑板车的零部件容易磨损或损坏，诸多因素，如环境、老化、路况和 / 或骑行行为都可能影响磨损率。零部件磨损或损坏可能导致滑板车意外和 / 或突然故障，这可能导致财产损失、严重的身体伤害甚至死亡。为降低此类风险，建议用户应根据情况，定期或不定期对超级滑板车进行适当的检查和维护。（如需了解更多信息，请参阅第 7 页“维护保养计划”。）每次使用前，用户还应

清洁

使用柔软的湿布将滑板车车架擦拭干净。如出现难以清洁的污渍，可使用牙膏涂抹并用牙刷反复刷洗，然后用柔软的湿布清洁。

警告

- 清洁前，请确保滑板车处于关机状态，且已经拔掉充电器并扣严充电口橡胶盖，否则可能导致电子元件受损。
- 请勿使用酒精、汽油、煤油或其它有腐蚀性、挥发性的溶剂清洗您的滑板车。这些物质可能会损坏车体的外观和内部结构。禁止使用压力水枪或水管喷淋冲刷。

存储

不使用时，请将滑板车停放在室内或收于车内，避免雨雪等恶劣环境下滑板车进水而导致的损坏。滑板车需存放在阴凉、干燥位置。请不要将滑板车长时间放在户外。

警告

阳光暴晒和极端温度条件（过热和过冷）都将加速塑料部件的老化，并有可能导致电池寿命降低。

电池维护保养

警告

- 请使用原装电池组。请勿使用其它型号或品牌的电池组，否则可能有安全风险。
- 存放电池或充电时，请勿超过规定温度限值（请参见“基本参数”）。
- 禁止触摸电池触点，禁止拆开或戳穿外壳。避免金属物体接触电池触点造成短路，否则可能造成电池损坏或人员伤亡。
- 禁止将电池组投入火中，否则可能导致电池失效、过热，甚至有起火风险。
- 如电池破损或进水，禁止充电或继续使用电池。
- 请勿取出电池。拆卸电池很复杂，可能会影响车体的运行。
- 请不要试图拆卸电池，否则有火灾风险。用户不可自行维修本产品所含零件。
- 请勿在环境温度超过产品运行温度（请参见“基本参数”）的情况下骑行本滑板车，因为低 / 高温都将导致最大功率受限。这样做可能发生打滑或跌倒，导致人身伤害或财产损失。

- 每次使用完后请将电池充满电再存放，有利于延长电池寿命。电池电量完全耗尽可能会对电池造成永久性损伤，避免电池电量完全耗尽。
- 不当的处置废旧电池可能严重污染环境。废弃本电池组时请遵守当地法规。请勿随意丢弃本电池组，共同保护自然环境。


提示

1. 滑板车关机状态下，电池还会持续耗电。若长期不使用滑板车，滑板车电池需保留 50% 及以上电量后存放，建议每 30-60 天充一次电，否则电池可能会过度放电导致性能受损。电池内部有智能芯片记录电池的充放电情况。由于电池过充或过放导致的损坏不在保修范围内。
2. 维护状态良好的电池即使是在经过多里程的行驶后，也能保持良好运行状态。在常温 25℃ 使用时，电池的续航和性能最佳。然而，在温度低于 0℃ 使用时，电池的续航和性能可能下降。通常而言，低温影响产品的续航能力，温度越低续航里程越短。

有害物质声明

| 部件名称 | 有害物质 | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| AC线 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 充电器 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 轮毂电机 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 轮胎 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 控制板 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。
 ○ : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 × : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。



维护保养计划

定期保养与检查

为了您的骑行安全，请务必定期保养和检查您的滑板车。您熟悉并了解滑板车的使用频率、使用情况及使用场所，并有责任对您的滑板车进行定期检查。如发现异常，请立即停止使用，及时到授权网点进行检测和维修。下表是我们建议的定期保养项目和周期。

* 此维护保养计划需另行付费享受

| 项目分类 | 保养项目 | 具体操作 | 3个月检查 | 500km/6个月 | 10000km/三年 | |
|------|--------|--|--|-----------|------------|---|
| 外观保养 | 外观件 | 完全拧干抹布后擦拭整车外观脏污处 | √ | √ | √ | |
| | 轮胎胎压 | 补充胎压至32-38psi范围内。注：充气后务必拧回气嘴帽。 | √ | √ | √ | |
| | 胎面磨损 | 观察外胎是否有开裂、变形、磨平等情况 | | √ | √ | |
| | 额头部位螺钉 | | 紧固额头总成与立管处螺钉，建议扭矩8N·m | √ | √ | √ |
| | | | 紧固油门螺钉，建议扭矩4~4.5N·m 紧固刹把螺钉，建议扭矩8.5±0.5N·m 紧固额头上盖与主体螺钉，建议扭矩2.4N·m | | √ | √ |
| | | | 1、紧固折叠把立与前叉固定螺钉，侧方两颗横向螺钉，建议扭矩为15±1N·m 2、若骑行时立管发生晃动，请紧固折叠机构处螺钉。 | | √ | √ |
| | | 碟刹座 | 紧固碟刹座固定螺钉，建议扭矩8.5±0.5N·m | | √ | √ |
| 功能检查 | 轮毂电机 | 加、减速骑行观察，电机有无卡顿、异响 | | √ | √ | |
| | 后轮保养 | 检查后轮是否卡顿、跳跃、串轴 | | √ | √ | |
| | 刹车调节 | 1、捏握把手5-8次并握紧，使卡钳夹住碟盘（此时卡钳自行移动调整位置，来令片与碟盘会是平行状态），然后交替锁紧卡钳上的M6x18固定螺钉。（锁紧扭力8.5±0.5N·m） 2、放开把手，转动车轮确认碟盘与来令片有没有干涉现象，若有则放松卡钳上的M6x18固定螺钉，再重复上一步骤。 3、可依需要，使用2mm六角扳手调整推杆，以得到不同的握距（顺时针转，握距增大，逆时针转，握距减小）。 | | √ | √ | |

| 项目分类 | 保养项目 | 具体操作 | 3个月检查 | 500km/6个月 | 10000km/三年 |
|------|-------|--|-------|-----------|------------|
| 功能检查 | 刹车片 | 此油碟具有来令片磨损自动补偿的功能，因此在来令片未完全磨损前，无需调整来令片，但是当刹车时，感觉把手越来越下沉或者碟盘产生异响时，请立即停止骑乘并更换新的来令片，来令片磨损厚度不得小于2.3mm，如需更换请按如下操作： 1、将开口销拆下。 2、取出旧来令片，使用一字起子将活塞完全退回缸径内。 3、将新来令片放入卡钳槽内，然后插上开口销并折弯尾部防止脱落。 4、按照“刹车调节”步骤进行确认。 | √ | √ | √ |
| | 油压刹车 | 若因刹车油老化导致刹车性能降低，需联系专业人士更换刹车油（矿物油型号，BK407），不建议自行更换。 | | √ | √ |
| | 碟刹盘 | 转动车轮，碟刹盘与碟刹座应保持水平状态，无变形，不蹭碟。若碟盘有变形或磨痕太深时（厚度1.8的碟盘小于1.55mm；2.3的碟盘小于2mm，2.5碟盘小于2.2mm）请更换新的碟盘，建议扭矩5N.m。 注：长时间或强力刹车后，碟盘表面温度会很高，请勿用手碰触，以免发生烫伤危险。 | | √ | √ |
| | 尾灯 | 检查尾灯可正常亮起，按下刹把，尾灯高亮 | | √ | √ |
| | 前灯 | 检查前灯可正常亮起，不昏暗 | | √ | √ |
| | 仪表盘显示 | 开机后，仪表盘内容显示正常 | | √ | √ |
| | 喇叭 | 按键按压时，声音响亮 | | √ | √ |
| | 油门 | 开机骑行旋转油门，加速正常；放松油门会正常回弹并降速 | | √ | √ |
| | 故障检测 | 连接APP后，检查固件版本升级为最新固件；出现故障时APP会提示相应的故障信息和故障代码 | | √ | √ |
| | 充电检查 | 连接充电器进行充电，充电器指示灯常亮红色，满电常亮绿色指示灯；充电时仪表盘显示板会同步显示充电状态 | | √ | √ |
| | 按键检查 | 反复按键三次无失效情况出现 | | √ | √ |
| | 转向检查 | 左右转向各53°，角度无扩大。打方向时转向无阻力，卡顿 | | √ | √ |

| 项目分类 | 保养项目 | 具体操作 | 3个月检查 | 500km/6个月 | 10000km/三年 |
|-------|-------|--|-------|-----------|------------|
| 重要部件 | 电池总成 | 充放电500次或骑行10000km建议更换电池 (长期存放, 建议每60 天充电一次) | | √ | √ |
| | 控制器 | | | | |
| | 轮毂电机 | | | | |
| 功能性部件 | 后轮组件 | 满3年或10000km发现对应部件 状态异常后请及时更换! | | | √ |
| | 油门&刹把 | | | | |
| | 前叉组件 | | | | |
| | 折叠把立 | | | | |
| | 碟刹盘 | | | | |
| | 碟刹座 | | | | |
| | 仪表盖 | | | | |

5 法律声明

1. 骑行者使用本产品前, 请务必仔细阅读本说明书, 确保正确使用本产品。骑行者如果不能完全按照本说明书的指示骑行, 请不要试图骑行滑板车。
2. 请您不要允许未认真阅读本说明或不了解本产品使用方法及安全注意事项等内容的人使用您的滑板车。
3. 请您购买产品后及时购买保险, 以便将使用风险降到最低。
4. 您有义务知悉您在区域关于骑行滑板车的全部相关法律法规, 并在骑行本产品时, 严格遵守所适用的法律法规和政策规定。请勿在当地法律禁止的地区骑行滑板车。在目前尚无电动滑板车相关法规的国家和地区骑行时, 请务必严格遵守本说明书中对于骑行者的安全要求。若违反本说明书安全提示的使用行为导致任何财产损失、人身伤害/ 伤亡、事故或法律纠纷, 九号公司将不承担任何责任。
5. 当您收到本产品后, 请立即检验产品及配件是否完好、齐全。所有部件必须按照说明书进行正确安装, 安装不当可能会带来失控、碰撞或坠落的风险。
6. 在每次使用本产品前, 请务必按照您购买的型号对应使用说明书检查轮胎性能、电池电量运行状态以及车体安装状态, 确保包含车把、轮胎、刹车、螺钉、螺母在内的任何部分没有松散或损坏的迹象, 避免因车体或部件不佳状态影响正常骑行, 甚至发生意外事故。如发现异常, 请立即停止使用, 及时联系售后进行检测指导。
7. 请避免使用非原装电池、配件, 禁止擅自拆解、破解和改装本产品及配件, 由此造成的损坏及损失将由您自行承担。如产品发生不属于保修服务范围的情况, 需要您付费进行维修及购买相关服务。
8. 警告: 由于用户未对电池进行正常使用和维护造成电池性能衰减或不能正常使用, 不在三包责任范围内。
9. 滑板车数据和参数随不同型号有所区别, 如有更改, 恕不另行通知。
10. 在法律允许的范围内, 九号公司保留对本声明的解释和说明的权利。

本声明适用于中华人民共和国法律 (香港、澳门特别行政区和中国台湾地区法律除外)。对于消费者违反上述声明条款而导致或可能导致的的所有索赔、责任和损失, 九号公司不承担赔偿责任。在骑行中遇到的不可预见或不可避免的风险, 骑行者应自行承担。

您可以选择接受上述条款对产品进行使用, 也可根据“保修政策”中的条款, 进行退货处理。退货时, 请保证产品及包装完好, 不影响二次销售。如果有一天您想转卖或转赠您的滑板车, 请不要忘记一同转交本法律声明, 因为它是本滑板车一部分。

如果您有任何问题需要咨询, 九号公司很高兴随时为您服务。

再次感谢您对本产品的选择和信任。